

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 40/2013

z dnia 21 stycznia 2013 r.

ustalające uprawnienia do połowów na 2013 r. dostępne w wodach UE oraz – dla statków UE – na określonych wodach nienależących do UE w odniesieniu do pewnych stad ryb oraz grup stad ryb, które są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾ przewidziano wymóg ustanawiania środków regulujących dostęp do wód i zasobów oraz prowadzenie działalności połowowej w sposób zrównoważony, z uwzględnieniem dostępnych opinii naukowych, technicznych i ekonomicznych, a w szczególności sprawozdań przygotowanych przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF), jak również w świetle wszelkich opinii uzyskanych od regionalnych komitetów doradczych.
- (2) Rada zobowiązana jest do przyjęcia środków dotyczących ustalenia i przydziału uprawnień do połowów, w tym – w stosownych przypadkach – określonych warunków, które są funkcjonalnie z nimi związane. Uprawnienia do połowów należy rozdzielić między państwa członkowskie w taki sposób, aby każde państwo członkowskie miało zapewnioną względną stabilność działalności połowowej w przypadku każdego stada lub łowiska oraz z należyty uwzględnieniem celów wspólnej polityki rybołówstwa ustanowionych w rozporządzeniu (WE) nr 2371/2002.
- (3) W ramach niektórych wielkości całkowitego dopuszczalnego połowu (TAC) państwa członkowskie powinny móc przyznawać dodatkowe przydziały statkom, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów. Celem tych testów jest sprawdzenie systemu kwot połowowych, tzn. systemu, w którego ramach wszystkie połowy powinny podlegać wyładunkowi i wliczeniu do kwot, aby zapobiegać odrzutom oraz marnowaniu zawartych w nich zasobów ryb, które można wykorzystać w inny sposób. Niekontrolowane odrzuty ryb stanowią zagrożenie dla długoterminowego zrównoważenia zasobów ryb jako dobra publicznego, a zatem dla celów wspólnej polityki rybołówstwa. Systemy kwot połowowych z kolei zachęcają w swej istocie rybaków do optymalizacji selektywności w ramach ich działalności połowowej. W celu osiągnięcia racjonalnego zarządzania odrzutami w pełni udokumentowana działalność połowowa powinna raczej obejmować każdą

przeprowadzoną na morzu operację niż wyładunki w porcie. Dlatego warunki dla państw członkowskich, umożliwiające im przyznawanie takich dodatkowych przydziałów, powinny obejmować obowiązek stosowania kamer telewizji przemysłowej (CCTV) wraz z systemem czujników (zwanym łącznie „systemem CCTV”). Powinno to zapewnić szczegółową rejestrację wszystkich zatrzymanych i odrzuconych części połowów. System oparty na obserwatorach działających w czasie rzeczywistym na pokładzie byłby mniej wydajny, droższy i mniej niezawodny. W związku z tym stosowanie systemów CCTV jest obecnie warunkiem wstępnym realizacji programów ograniczania odrzutów, takich jak w pełni udokumentowane połowy. W ramach stosowania takiego systemu muszą być jednak przestrzegane wymogi dyrektywy 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych⁽²⁾.

- (4) W celu zapewnienia, aby testy dotyczące w pełni udokumentowanych połowów rzeczywiście umożliwiały skuteczną ocenę potencjału systemów kwot połowowych w zakresie kontrolowania bezwzględnej śmiertelności połowowej odnośnych stad, niezbędne jest wliczenie wszystkich ryb złowionych w wyniku tych testów, także tych poniżej minimalnego rozmiaru, do łącznego przydziału przyznanego statkowi uczestniczącemu w testach oraz zakończenie operacji połowowej w momencie wyczerpania tego przydziału przez dany statek. Należy też umożliwić transfery przydziałów między statkami uczestniczącymi w takich w pełni udokumentowanych połowach testowych a statkami, które w nich nie biorą udziału, pod warunkiem że możliwe jest wykazanie, że nie zwiększają się odrzuty dokonywane przez statki nieuczestniczące w takich połowach.
- (5) TAC należy ustalać na podstawie dostępnych opinii naukowych, z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-gospodarczych, przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwego traktowania poszczególnych sektorów rybołówstwa, jak również w świetle opinii wyrażanych podczas konsultacji z zainteresowanymi stronami, w szczególności podczas spotkań z odpowiednimi regionalnymi komitetami doradczymi.
- (6) W odniesieniu do stad objętych szczegółowymi planami wieloletnimi wielkości TAC należy ustalać zgodnie z zasadami określonymi w tych planach. W związku z tym TAC w odniesieniu do stad soli w Morzu Północnym, gładzicy w Morzu Północnym, dorsza w Morzu Północnym, cieśninie Skagerrak i we wschodniej części kanału La Manche, tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz śledzia w wodach na zachód od Szkocji należy ustanowić zgodnie z przepisami zawartymi w następujących aktach

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Dz.U. L 281 z 23.11.1995, s. 31.

- prawnych: rozporządzenie Rady (WE) nr 676/2007 z dnia 11 czerwca 2007 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania połowami gładzicy i soli w Morzu Północnym⁽¹⁾; rozporządzenie Rady (WE) nr 1300/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiające wieloletni plan dotyczący zasobów śledzia występujących przy zachodnim wybrzeżu Szkocji oraz połowów tych zasobów⁽²⁾; rozporządzenie Rady (WE) nr 1342/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiające długoterminowy plan w zakresie zasobów dorsza i połowów tych zasobów⁽³⁾ („plan dotyczący dorsza”); oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 r. dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym⁽⁴⁾.
- (7) W przypadku stad, dla których nie ma wystarczających lub rzetelnych danych, pozwalających na oszacowanie ich wielkości, środki w zakresie zarządzania i poziomy TAC powinny być zgodne z zasadą ostrożnego podejścia do zarządzania rybołówstwem, określoną w art. 3 lit. i) rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, przy jednoczesnym uwzględnieniu czynników charakterystycznych dla danego stada, w tym, w szczególności, dostępne informacje o tendencjach zachodzących w stadzie i kwestie związane z połowami mieszanymi.
- (8) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzającego dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami⁽⁵⁾, należy określić stada, które podlegają różnym środkom, o których mowa w tym rozporządzeniu.
- (9) W przypadku niektórych gatunków, takich jak pewne gatunki rekinów, nawet ograniczona działalność połowowa mogłaby stanowić poważne zagrożenie dla ich ochrony. Uprawnienia do połowów takich gatunków powinny zatem podlegać pełnym ograniczeniom w formie ogólnego zakazu ich połowów.
- (10) Zgodnie z opinią Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) należy utrzymać i zweryfikować system zarządzania dobijkami w wodach UE rejonów ICES IIa i IIIa oraz w podobszarze ICES IV.
- (11) Konieczne jest ustalenie pułapów nakładu połowowego na 2013 r. zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, art. 11 i 12 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz art. 5 i 9 rozporządzenia (WE) nr 302/2009, z jednoczesnym uwzględnieniem rozporządzenia Rady (WE) nr 754/2009 z dnia 27 lipca 2009 r. wyłączającego niektóre grupy statków z systemu nakładu połowowego ustanowionego w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1342/2008⁽⁶⁾.
- (12) Zgodnie z procedurą przewidzianą w umowach lub protokołach w sprawie stosunków w dziedzinie rybołówstwa z Norwegią⁽⁷⁾, Wyspami Owczymi⁽⁸⁾, i Islandią⁽⁹⁾ Unia przeprowadziła konsultacje z tymi partnerami w sprawie praw połowowych. Konsultacje z Norwegią nie zostały zakończone i oczekuje się, że ustalenia na 2013 r. zostaną dokonane dopiero na początku 2013 r. Aby uniknąć przerw w działalności połowowej prowadzonej przez Unię i jednocześnie umożliwić konieczną elastyczność w celu dokonania tych ustaleń na początku 2013 r., należy tymczasowo ustalić uprawnienia do połowów w odniesieniu do stad podlegających tym ustaleniom. Nie udało się także zakończyć konsultacji ani z Wyspami Owczymi, ani z Islandią w sprawie ustaleń dotyczących połowów na 2013 r. Zgodnie z procedurą przewidzianą w umowie oraz protokole w sprawie stosunków w dziedzinie rybołówstwa z Grenlandią⁽¹⁰⁾, Wspólny Komitet ustalił konkretne poziomy uprawnien do połowów dostępnych dla statków UE na wodach grenlandzkich w 2013 r. Zgodnie z decyzją Wspólnego Komitetu, kwoty dotyczące gromadnika dostępne dla Unii w wodach Grenlandii podobszarów ICES V oraz XIV mają zostać automatycznie zwiększone, jeśli osiągnięty zostanie poziom połowów na poziomie 70 % początkowej kwoty.
- (13) Unia jest umawiającą się stroną szeregu organizacji ds. rybołówstwa i uczestniczy w innych organizacjach jako podmiot współpracujący niebędący stroną. Ponadto na podstawie Aktu Przystąpienia z 2003 r. od dnia przystąpienia Polski Unia zarządza umowami w sprawie połowów zawartymi wcześniej przez Rzeczpospolitą Polską, takimi jak Konwencja o ochronie i zarządzaniu zasobami mintaja w centralnej części Morza Beringa. Wspomniane organizacje ds. rybołówstwa zaleciły wprowadzenie na 2013 r. szeregu środków, w tym uprawnień do połowów w odniesieniu do statków UE. Należy wprowadzić te uprawnienia do połowów do prawa Unii.
- (14) Regionalne organizacje do spraw zarządzania rybołówstwem (RFMO) mogą zezwalać na transfer i wymianę kwot między umawiającymi się stronami. W celu ułatwienia takich transferów i wymiany kwot między Unią i innymi umawiającymi się stronami należy zezwolić państwom członkowskim na rozmowy z innymi umawiającymi się stronami RFMO oraz – w stosownych przypadkach – na ustanawianie dopuszczalnych zakresów planowanych transferów lub wymian kwot. Komisja powinna przekazać drugiej umawiającej się stronie swoją zgodę na dokonanie takiego transferu lub

(1) Dz.U. L 157 z 19.6.2007, s. 1.

(2) Dz.U. L 344 z 20.12.2008, s. 6.

(3) Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 20.

(4) Dz.U. L 96 z 15.4.2009, s. 1.

(5) Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3.

(6) Dz.U. L 214 z 19.8.2009, s. 16.

(7) Umowa w sprawie rybołówstwa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii (Dz.U. L 226 z 29.8.1980, s. 48).

(8) Umowa w sprawie rybołówstwa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych, z drugiej strony (Dz.U. L 226 z 29.8.1980, s. 12).

(9) Umowa w sprawie rybołówstwa i środowiska morskiego między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii (Dz.U. L 161 z 2.7.1993, s. 2).

(10) Umowa partnerska w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Grenlandii, z drugiej strony (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 4) oraz Protokół ustanawiający uprawnienia do połowów oraz rekompensatę finansową przewidziane w tej Umowie (Dz.U. L 293 z 23.10.2012, s. 5).

- takiej wymiany kwot i uzyskać podobną zgodę od niej oraz powiadomić RFMO o transferze lub wymianie kwot. Otrzymane lub przeniesione uprawnienia do połowów w ramach takiego transferu lub takiej wymiany kwot należy uważać za uprawnienia do połowów przyznane danemu państwu członkowskiemu lub odjęte od przydziału takiego państwa członkowskiego, w tym do celów stosowania odpowiednich przepisów rozporządzenia Rady (WE) 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾. Takie transfery lub wymiany kwot *ad hoc* nie powinny jednak zmieniać istniejącego klucza podziału do celów przydzielania uprawnień do połowów między państwa członkowskie zgodnie z zasadą względnej stabilności działalności połowowej.
- (15) Na 34. dorocznym posiedzeniu w 2012 r. Organizacja Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) przyjęła na 2013 r. szereg uprawnień do połowów określonych stad w podobszarach 1–4 obszaru objętego konwencją NAFO. W związku z powyższym na forum NAFO przyjęto procedurę zmierzającą do zwiększenia TAC w odniesieniu do widłaka bostońskiego w podrejonie 3NO objętym konwencją NAFO, ustalonego na 2013 r. pod warunkiem spełnienia pewnych warunków związanych z sytuacją tego stada. Umawiająca się strona NAFO może powiadomić sekretariat wykonawczy NAFO o zaobserwowaniu wyższych niż zwykle połowów widłaka bostońskiego na jednostkę nakładu połowowego w podrejonie 3NO objętym konwencją NAFO. Jeśli zwiększenie TAC w ciągu 2013 r. zostanie przez NAFO potwierdzone, powinno zostać wprowadzone do prawa Unii.
- (16) Na 83. dorocznym posiedzeniu w 2012 r. Międzyamerykańska Komisja ds. Tuńczyka Tropikalnego (IATTC) przyjęła środki ochronne dla tuńczyka żółtopłetwego, opastuna oraz tuńczyka bonito. Ponadto IATTC przyjęła także rezolucję w sprawie ochrony żarłacza białopłetwego. Należy wprowadzić te środki do prawa Unii.
- (17) Na dorocznym posiedzeniu w 2012 r. Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) przyjęła zmieniony wieloletni plan odbudowy tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, zgodnie z którym zwiększono kwotę Unii. Ponadto zamknięty okres połowu został zastąpiony przez otwarty okres i przesunięty o dziesięć dni do przodu. Dodatkowo przyjęto jednoroczne przedłużenie istniejących TAC i kwot dla południowoatlantyckiego stada włócznika, a także nowy plan odbudowy populacji marlina błękitnego i białego. W wyniku tego kwota Unii w odniesieniu do południowoatlantyckiego stada włócznika pozostaje taka sama jak w 2012 r., natomiast kwota Unii w odniesieniu do marlina błękitnego została w konsekwencji podwyższona, aby uwzględnić tradycyjne łodziowe rybołówstwo przybrzeżne w regionach najbardziej oddalonych Unii. Kwota Unii w odniesieniu do marlinów białych nie zmieniła się. Należy wprowadzić te środki do prawa Unii.
- (18) Na dorocznym posiedzeniu w 2012 r. Komisja ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) nie zmieniła środków dotyczących uprawnień do połowów, obecnie obowiązujących w prawie Unii. Mające obecnie zastosowanie środki przyjęte przez IOTC należy wprowadzić do prawa Unii.
- (19) Pierwsze doroczne posiedzenie Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO) odbędzie się w dniach 28 stycznia – 1 lutego 2013 r. Do czasu tego dorocznego posiedzenia należy utrzymać w mocy dotychczasowe środki przejściowe, wprowadzone na mocy rozporządzenia (UE) nr 44/2012.
- (20) Na dorocznym posiedzeniu w 2012 r. Organizacja Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku (SEAFO) nie zmieniła TAC w odniesieniu do antara patagońskiego, gardlosza atlantyckiego, beryksów i czerwonego kraba głębinowego, które uzgodniono na 2011 r. i 2012 r. na dorocznym posiedzeniu w 2010 r. Mające obecnie zastosowanie środki przyjęte przez SEAFO należy wprowadzić do prawa Unii.
- (21) W świetle najnowszej opinii naukowej przedstawionej przez ICES i zgodnie z międzynarodowymi zobowiązaniami w ramach konwencji w sprawie rybołówstwa na północno-wschodnim Atlantyku (NEAFC) należy ograniczyć nakład połowowy w odniesieniu do niektórych gatunków głębinowych.
- (22) Na dziewiątym dorocznym posiedzeniu Komisji ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku (WCPFC) w 2012 r. nie zmieniono jej środków dotyczących uprawnień do połowów obecnie obowiązujących w prawie Unii z wyjątkiem wzmocnienia zamkniętego obszaru dla połowów urządzeniami powodującymi koncentrację ryb. Przegląd tego zamkniętego obszaru dla połowów urządzeniami powodującymi koncentrację ryb wymaga, aby Unia jako umawiająca się strona WCPFC podjęła decyzję w sprawie jednego z dwóch dostępnych wariantów dodatkowych środków wzmocnienia zamkniętego obszaru. Do czasu podjęcia takiej decyzji należy w prawie Unii kontynuować wprowadzanie mających obecnie zastosowanie środków przyjętych przez WCPFC.
- (23) Na dorocznym posiedzeniu w 2012 r. strony Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami mintaja w centralnej części Morza Beringa nie zmieniły odnośnych środków dotyczących uprawnień do połowów. Należy wprowadzić te środki do prawa Unii.
- (24) Na dorocznym posiedzeniu w 2012 r. strony Komisji do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki (CCAMLR) przyjęły limity połowowe zarówno w odniesieniu do gatunków docelowych, jak i gatunków stanowiących przyłowy. Należy wprowadzić te środki do prawa Unii.
- (25) Niektóre środki międzynarodowe, które ustanawiają lub ograniczają uprawnienia do połowów dla Unii, są przyjmowane przez odpowiednie RFMO pod koniec roku, a stosowanie ich rozpoczyna się przed wejściem

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

w życie niniejszego rozporządzenia. Przepisy wprowadzające te środki do prawa Unii powinny mieć zatem zastosowanie z mocą wsteczną. W szczególności – ponieważ okres połowu w obszarze objętym Konwencją CCAMLR (Komisja do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki) trwa od dnia 1 grudnia do dnia 30 listopada, a zatem niektóre uprawnienia do połowów lub zakazy w obszarze objętym konwencją CCAMLR ustanawia się na okres rozpoczynający się z dniem 1 grudnia 2012 r. – odpowiednie przepisy niniejszego rozporządzenia powinny mieć zastosowanie od tej daty. Takie zastosowanie z mocą wsteczną pozostanie bez uszczerbku dla zasady uzasadnionych oczekiwań, ponieważ członkowie CCAMLR nie mogą poławiać w obszarze objętym konwencją CCAMLR bez upoważnienia.

- (26) Zgodnie z deklaracją Unii skierowaną do Boliwariańskiej Republiki Wenezueli („Wenezuela”) w sprawie przyznania uprawnień do połowów na wodach UE w wyłącznej strefie ekonomicznej (w.s.e.) u wybrzeży Gujany Francuskiej statkom rybackim pływającym pod banderą Wenezueli⁽¹⁾, niezbędne jest ustalenie uprawnień do połowów dostępnych dla Wenezueli na wodach UE w odniesieniu do lucjanowatych.
- (27) Korzystanie z uprawnień do połowów dostępnych dla statków UE i ustanowionych w niniejszym

rozporządzeniu podlega przepisom rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, a w szczególności art. 33 i 34 tego rozporządzenia, dotyczącym zapisu połowów i nakładu połowowego oraz przekazywania danych dotyczących wyczerpania uprawnień do połowów. Należy zatem ustalić kody stosowane przez państwa członkowskie podczas przesyłania Komisji danych dotyczących wyładunków stad objętych zakresem niniejszego rozporządzenia.

- (28) Aby uniknąć przerwania działalności połowowej i zapewnić rybakom unijnym środki do życia, niniejsze rozporządzenie powinno mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2013 r., z wyjątkiem przepisów dotyczących ograniczeń nakładów połowowych, które powinny mieć zastosowanie od dnia 1 lutego 2013 r., oraz przepisów szczegółowych w poszczególnych regionach, które powinny mieć określoną datę rozpoczęcia stosowania zgodnie z motywem 23. W związku z pilnym charakterem sprawy niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu.
- (29) Uprawnienia do połowów należy stosować w pełnej zgodności z mającym zastosowanie prawem Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

TYTUŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

Artykuł 1

Przedmiot

1. W niniejszym rozporządzeniu ustala się uprawnienia do połowów dostępne w wodach UE oraz – dla statków UE – na określonych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych.

2. Uprawnienia do połowów, o których mowa w ust. 1, obejmują:

- limity połowowe na 2013 r. oraz, w przypadkach określonych w niniejszym rozporządzeniu, na 2014 r.;
- ograniczenia nakładu połowowego w okresie od dnia 1 lutego 2013 r. do dnia 31 stycznia 2014 r.;
- uprawnienia do połowów na okres od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 30 listopada 2013 r. dla niektórych stad obszaru objętego konwencją CCAMLR; oraz
- uprawnienia do połowów na okresy określone w art. 27 w odniesieniu do niektórych stad w obszarze objętym konwencją IATTC na 2013 r. oraz, w przypadkach określonych w niniejszym rozporządzeniu, na 2014 r.

3. Niniejsze rozporządzenie ustala także tymczasowe uprawnienia do połowów dla pewnych stad ryb i grup stad ryb z zastrzeżeniem dwustronnych ustaleń w sprawie połowów

z Norwegią, w oczekiwaniu na zakończenie konsultacji dotyczących tych ustaleń na 2013 r.

Artykuł 2

Zakres stosowania

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do:

- statków UE;
- statków państw trzecich w wodach UE.

Artykuł 3

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- „statek UE” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego i zarejestrowany w Unii;
- „statek państwa trzeciego” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa trzeciego i zarejestrowany w państwie trzecim;
- „wody UE” oznaczają wody podlegające suwerenności lub jurysdykcji państw członkowskich, z wyjątkiem wód sąsiadujących z krajami i terytoriami zamorskimi wymienionymi w załączniku II do Traktatu;

(¹) Dz.U. L 6 z 10.1.2012, s. 8.

- d) „całkowity dopuszczalny połów” (TAC) oznacza ilość, która może zostać odłowiona i wyładowana co roku w ramach każdego ze stad ryb;
- e) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Unii, państwu członkowskiemu lub państwu trzeciemu;
- f) „wody międzynarodowe” oznaczają wody niepodlegające suwerenności lub jurysdykcji żadnego państwa;
- g) „rozmiar oczek” oznacza rozmiar oczek sieci rybackich określony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 517/2008 ⁽¹⁾.
- f) „obszar objęty konwencją SEAFO” (Organizacji ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim ⁽⁵⁾;
- g) „obszar objęty konwencją ICCAT” (Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego) oznacza obszar geograficzny określony w Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego ⁽⁶⁾;
- h) „obszar objęty konwencją CCAMLR” (Komisji do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki) oznacza obszar geograficzny określony w art. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 601/2004 ⁽⁷⁾;

Artykuł 4

Obszary połowowe

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje obszarów:

- a) „obszary ICES” (Międzynarodowej Rady Badań Morza) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 218/2009 ⁽²⁾;
- b) „cieśnina Skagerrak” oznacza obszar geograficzny ograniczony od zachodu linią biegnącą od latarni morskiej Hantsholm do latarni morskiej Lindesnes oraz od południa linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższej położonego punktu na wybrzeżu Szwecji;
- c) „cieśnina Kattegat” oznacza obszar geograficzny ograniczony od północy linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższego punktu na wybrzeżu Szwecji, a od południa ograniczony linią biegnącą od Hasenøre do Gribens Spids, od Korshage do Spodsbjerg oraz od Gilbjerg Hoved do Kullen;
- d) „obszary CECAF” (Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 216/2009 ⁽³⁾;
- e) „obszary NAFO” (Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 217/2009 ⁽⁴⁾;
- i) „obszar objęty konwencją IATTC” (Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o wzmocnieniu Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego ustanowionej Konwencją pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Republiką Kostaryki z 1949 r. ⁽⁸⁾;
- j) „obszar objęty konwencją IOTC” (Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim) oznacza obszar geograficzny określony w Umowie o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim ⁽⁹⁾;
- k) „obszar objęty konwencją SPRFMO” (Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku) oznacza obszar pełnomorski na południe od 10° N, na północ od obszaru konwencji CCAMLR, na wschód od obszaru konwencji SIOFA zgodnie z definicją w Porozumieniu w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego ⁽¹⁰⁾ oraz na zachód od obszarów połowowych znajdujących się pod jurysdykcją państw Ameryki Południowej;
- l) „obszar objęty konwencją WCPFC” (Komisji ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami ryb masowo migrujących w zachodnim i środkowym Pacyfiku ⁽¹¹⁾;
- m) „obszar pełnomorski Morza Beringa” oznacza pełnomorski obszar geograficzny Morza Beringa leżący poza zasięgiem 200 mil morskich od linii podstawowych, od których mierzy się szerokość wód terytorialnych państw nadbrzeżnych leżących nad Morzem Beringa.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 517/2008 z dnia 10 czerwca 2008 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98 w odniesieniu do ustalania rozmiaru oczek oraz oceny grubości przędzy sieci rybackich (Dz.U. L 151 z 11.6.2008, s. 5).

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 70).

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na określonych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych o połowach nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 217/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania danych statystycznych dotyczących połowów i działalności rybackiej przez państwa członkowskie dokonujące połowów na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 42).

⁽⁵⁾ Zawarta decyzją Rady 2002/738/WE (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, s. 39).

⁽⁶⁾ Do której Unia przystąpiła decyzją Rady 86/238/EWG (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 601/2004 z dnia 22 marca 2004 r. ustanawiające określone środki kontrolne stosowane wobec działalności połowowej w obszarze objętym Konwencją o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki (Dz.U. L 97 z 1.4.2004, s. 16).

⁽⁸⁾ Zawarta decyzją Rady 2006/539/WE (Dz.U. L 224 z 16.8.2006, s. 22).

⁽⁹⁾ Do której Unia przystąpiła decyzją Rady 95/399/WE (Dz.U. L 236 z 5.10.1995, s. 24).

⁽¹⁰⁾ Zawarta decyzją Rady 2008/780/WE (Dz.U. L 268 z 9.10.2008, s. 27).

⁽¹¹⁾ Do której Unia przystąpiła decyzją Rady 2005/75/WE (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, s. 1).

TYTUŁ II

UPRAWNIENIA DO POŁÓWÓW DLA STATKÓW UE

ROZDZIAŁ I

Przepisy ogólne

Artykuł 5

TAC i przydziały

1. TAC dla statków UE w wodach UE lub na niektórych wodach nienależących do UE oraz podział tych TAC między państwa członkowskie, a także – w stosownych przypadkach – warunki, które są funkcjonalnie z nimi związane, określono w załączniku I.

2. Statkom UE zezwala się na dokonywanie połowów w granicach TAC określonych w załączniku I w wodach, na których jurysdykcję w zakresie rybołówstwa sprawują Wyspy Owcze, Grenlandia, Islandia i Norwegia, oraz w wodach obszaru połowowego wokół Jan Mayen, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 14 niniejszego rozporządzenia, w załączniku III do niniejszego rozporządzenia oraz w rozporządzeniu (WE) nr 1006/2008 ⁽¹⁾ i jego przepisach wykonawczych.

Artykuł 6

Dodatkowe przydziały dla statków uczestniczących w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów

1. W przypadku niektórych stad państwo członkowskie może przyznać dodatkowy przydział statkom pływającym pod jego banderą, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów. Stada te określono w załączniku I.

2. Dodatkowy przydział, o którym mowa w ust. 1, nie może przekraczać ogólnego limitu określonego w załączniku I jako odsetek kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu.

3. Dodatkowy przydział, o którym mowa w ust. 1, musi spełniać następujące warunki:

a) statek stosuje kamery telewizji przemysłowej (CCTV) wraz z systemem czujników (zwany łącznie „systemem CCTV”), które rejestrują całość działalności połowowej oraz działalności związanej z przetwarzaniem prowadzonej na pokładzie;

b) dodatkowy przydział przyznany pojedynczemu statkowi uczestniczącemu w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów nie przekracza żadnego z wymienionych niżej limitów:

(i) 75 % odrzutów określonych szacunkowo przez dane państwo członkowskie dla typu statku, do którego należy określony statek, któremu przyznano dodatkowy przydział;

(ii) 30 % indywidualnego przydziału dla danego statku ustalonego przed przystąpieniem do udziału w testach;

c) wszystkie połowy ze stad objętych dodatkowym przydziałem, jakich dokona statek, w tym także połowy ryb poniżej minimalnych rozmiarów określonych w załączniku XII do rozporządzenia (WE) nr 850/98, są odliczane od indywidualnego przydziału tego statku, jako uzyskane z dodatkowego przydziału przyznanego na podstawie niniejszego artykułu;

d) po całkowitym wykorzystaniu przez dany statek dodatkowego przydziału przyznanego na podstawie niniejszego artykułu w odniesieniu do któregokolwiek ze stad objętego dodatkowym przydziałem statek ten musi przerwać wszelką działalność połowową w danym obszarze TAC;

e) w odniesieniu do stad, co do których niniejszy artykuł może być stosowany, państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer indywidualnego przydziału lub dowolnej jego części od statków nieuczestniczących w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów do statków, które w tych testach uczestniczą, pod warunkiem że można wykazać, że nie wzrosną odrzuty dokonywane przez statki nieuczestniczące w takich połowach.

4. Niezależnie od ust. 3 lit. b) ppkt (i) państwo członkowskie może wyjątkowo przyznać statkowi pływającemu pod jego banderą przydział przewyższający 75 % odrzutów szacowanych dla typu statku, do którego należy określony statek, któremu przyznano dodatkowy przydział, pod warunkiem że:

a) wskaźnik odrzutów szacowanych dla danego typu statku wynosi poniżej 10 %;

b) włączenie tego typu statku jest ważne dla oceny możliwości systemu CCTV do celów kontroli;

c) wszystkie statki uczestniczące w testach nie przekroczą łącznie ogólnego limitu 7,5 % szacowanych odrzutów.

5. W zakresie, w jakim nagrania uzyskane zgodnie z ust. 3 lit. a) wiążą się z przetwarzaniem danych osobowych w rozumieniu dyrektywy 95/46/WE, dyrektywa ta ma zastosowanie do przetwarzania takich danych.

6. W przypadku gdy państwo członkowskie wykryje, że statek uczestniczący w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów nie spełnia warunków określonych w ust. 3, natychmiast wycofuje dodatkowy przydział przyznany temu statkowi oraz wyklucza go z uczestnictwa w przedmiotowych testach na pozostałą część 2013 r.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1006/2008 z dnia 29 września 2009 r. dotyczące upoważnień do prowadzenia działalności połowowej przez wspólnotowe statki rybackie poza wodami terytorialnymi Wspólnoty oraz wstępu statków państw trzecich na wody terytorialne Wspólnoty (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 33).

7. Przed przyznaniem dodatkowego przydziału, o którym mowa w ust. 1–6, państwo członkowskie przedkłada Komisji następujące informacje:

- a) wykaz statków pływających pod jego banderą uczestniczących w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów;
- b) specyfikacje zdalnych elektronicznych urządzeń monitorowania zainstalowanych na pokładzie tych statków;
- c) zdolności, rodzaj i specyfikację narzędzi połowowych używanych przez te statki;
- d) szacowaną wielkość odrzutów dla każdego typu statku uczestniczącego w testach;
- e) wielkość połowów ze stada objętego odpowiednim TAC, dokonanych w 2012 r. przez statki uczestniczące w testach.

8. Komisja może zażądać od każdego państwa członkowskiego, które korzysta z możliwości określonych w niniejszym artykule, przedłożenia do przeglądu naukowemu organowi doradczemu jego oceny odrzutów występujących dla każdego typu statku w celu monitorowania wdrażania wymogów określonych w ust. 3 lit. b) ppkt (i). W przypadku braku oceny potwierdzającej taką wielkość odrzutów dane państwo członkowskie podejmuje wszelkie właściwe środki w celu zapewnienia spełnienia tego wymogu i informuje o nich Komisję.

Artykuł 7

Warunki wyładunku połowów i przyłowów

Ryby pochodzące ze stad, dla których ustalono TAC, są zatrzymywane na pokładzie lub wyładowywane wyłącznie, jeżeli:

- a) połowów dokonały statki pływające pod banderą państwa członkowskiego dysponującego określoną kwotą i która nie została wykorzystana; lub
- b) połowy stanowią część kwoty UE, której nie przydzielono państwom członkowskim w ramach kwot i która nie została wykorzystana.

Artykuł 8

Ograniczenia nakładu połowowego

Od dnia 1 lutego 2013 r. do dnia 31 stycznia 2014 r. środki dotyczące nakładu połowowego określone w załączniku IIA stosuje się do zarządzania pewnymi stadami dorsza atlantyckiego, gładzicy i soli w:

- a) cieśninie Skagerrak;
- b) części rejonu ICES IIIa leżącej poza cieśninami Skagerrak i Kattegat;
- c) podobszarze ICES IV;
- d) wodach UE rejonu ICES IIa; oraz

- e) rejonie ICES VIII.

Artykuł 9

Limity połowowe i ograniczenia nakładu połowowego przy połowach głębinowych

1. Art. 3 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 2347/2002⁽¹⁾ ustanawiającego wymóg posiadania pozwolenia na połowy dalekomorskie ma zastosowanie do halibuta niebieskiego. Połów, zatrzymywanie na pokładzie, przeładunek i wyładunek halibuta niebieskiego podlega warunkom, o których mowa w tym artykule.

2. Państwa członkowskie zapewniają, aby poziomy nakładu połowowego na 2013 r., mierzone w kilowatodniach spędzonych poza portem, dla statków mających pozwolenia na połowy dalekomorskie, o których mowa w art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2347/2002, nie przekraczały 65 % średniego rocznego nakładu połowowego wykorzystanego przez statki danego państwa członkowskiego w 2003 r. podczas rejsów, w trakcie których statki te miały pozwolenia na połowy dalekomorskie lub w trakcie których złowiono gatunki głębinowe wymienione w załączniku I oraz II do tego rozporządzenia. Niniejszy ustęp ma zastosowanie wyłącznie do rejsów połowowych, podczas których złowiono ponad 100 kg gatunków głębinowych innych niż argentyzna wielka.

Artykuł 10

Przepisy szczególne dotyczące przydziału uprawnień do połowów

1. Przydział uprawnień do połowów dla państw członkowskich określony w niniejszym rozporządzeniu pozostaje bez uszczerbku dla:

- a) wymian dokonanych zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- b) zmian przydziałów dokonywanych zgodnie z art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 lub na podstawie art. 10 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1006/2008;
- c) dodatkowych wyładunków dozwolonych na mocy art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- d) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- e) odliczeń dokonywanych zgodnie z art. 37, 105, 106 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
- f) transferów i wymian kwot zgodnie z art. 15 niniejszego rozporządzenia.

2. O ile w załączniku I do niniejszego rozporządzenia nie określono inaczej, art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 stosuje się do stad, w odniesieniu do których obowiązuje TAC przezornościowy, a art. 3 ust. 2 i 3 oraz art. 4 tego rozporządzenia stosuje się do stad, w odniesieniu do których obowiązuje TAC analityczny.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 2347/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiające szczególne wymagania dostępu oraz warunki w tym związane mające zastosowanie do połowów zasobów głębokowodnych (Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6).

Artykuł 11

Okres zamknięty dla połowów

1. W okresie od dnia 1 maja do dnia 31 maja 2013 r. zakazuje się połowów lub zatrzymywania na pokładzie wszystkich niżej wymienionych gatunków w Porcupine Bank: brosmia, molwa niebieska i molwa.

2. Na użytek niniejszego artykułu Porcupine Bank obejmuje obszar geograficzny ograniczony loksodromami łączącymi kolejno następujące pozycje:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 tranzyt przez Porcupine Bank, gdy na pokładzie są gatunki, o których mowa w tym ustępie, jest dozwolony zgodnie z art. 50 ust. 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Artykuł 12

Zakazy

1. Statkom UE zabrania się połowów, zatrzymywania na pokładzie, przeładowywania lub wyładowywania następujących gatunków:

- a) długoszar (Cetorhinus maximus) i żarłacz biały (Carcharodon carcharias) na wszystkich wodach;
- b) żarłacz śledziowy (Lamna nasus) na wszystkich wodach, o ile nie przewidziano inaczej w części B załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 39/2013⁽¹⁾;
- c) raszpla zwyczajna (Squatina squatina) na wodach UE;

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 39/2013 z dnia 21 stycznia 2013 r. ustalające uprawnienia do połowów dla statków UE na 2013 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, które nie są przedmiotem negocjacji lub umów międzynarodowych (Dz.U. L Zob. s. 1 niniejszego Dziennika Urzędowego).

d) raja gładka (Dipturus batis) na wodach UE rejonu ICES Ila i podobszarach ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX oraz X;

e) raja bruzdowana (Raja undulata) i raja siwa (Raja alba) na wodach UE podobszarów ICES VI, VII, VIII, IX oraz X;

f) rochowate (Rhinobatidae) na wodach UE podobszarów ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X oraz XII;

g) manta (Manta birostris) na wszystkich wodach.

2. Przypadkowo złowionych osobników z gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać. Muszą zostać niezwłocznie uwolnione.

Artykuł 13

Przekazywanie danych

Państwa członkowskie, przedkładając Komisji zgodnie z art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 dane odnoszące się do wyładunków ilości złowionych ze stad, stosują kody stad określone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ II

Upoważnienia do połowów na wodach państw trzecich

Artykuł 14

Upoważnienia do połowów

1. Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków UE połowiących na wodach państwa trzeciego określono w załączniku III.

2. W przypadku gdy jedno państwo członkowskie przekazuje kwotę innemu państwu członkowskiemu („swap”) w odniesieniu do obszarów połowowych określonych w załączniku III na podstawie art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, taki transfer obejmuje przekazanie odpowiednich upoważnień do połowów i jest zgłaszany Komisji. Nie można jednak przekroczyć całkowitej liczby upoważnień do połowów dla każdego z obszarów połowowych, określonych w załączniku III.

ROZDZIAŁ III

Uprawnienia do połowów na wodach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem

Artykuł 15

Transfery i wymiany kwot

1. W przypadku gdy na mocy przepisów regionalnej organizacji do spraw zarządzania rybołówstwem (RFMO) dozwolone są transfery lub wymiany kwot między umawiającymi się stronami RFMO, dane państwo członkowskie („zainteresowane państwo członkowskie”) może prowadzić rozmowy z umawiającą się stroną RFMO i – w stosownych przypadkach – ustalać możliwe zakresy planowanych transferów lub wymian kwot.

2. Po powiadomieniu Komisji przez zainteresowane państwo członkowskie Komisja może zatwierdzić zakres planowanych transferów lub wymian kwot, które były przedmiotem rozmów państwa członkowskiego z zainteresowaną umawiającą się stroną RFMO. Następnie Komisja bez zbędnej zwłoki przekazuje swoją zgodę na dokonanie takiego transferu lub takiej wymiany kwot zainteresowanej umawiającej się stronie RFMO i uzyskuje od niej podobną zgodę. Komisja powiadamia następnie o uzgodnionym transferze lub uzgodnionej wymianie kwot sekretariat RFMO zgodnie z przepisami tej organizacji.

3. Komisja informuje państwa członkowskie o uzgodnionym transferze lub uzgodnionej wymianie kwot.

4. Uprawnienia do połowów otrzymane od zainteresowanej umawiającej się strony RFMO lub przekazane jej w ramach transferu lub wymiany kwot uznawane są za kwoty przydzielone zainteresowanemu państwu członkowskiemu lub odliczane od przydziału tego państwa członkowskiego od momentu, w którym transfer lub wymiana kwoty zostają przeprowadzone zgodnie z warunkami porozumienia osiągniętego z zainteresowaną umawiającą się stroną RFMO lub zgodnie z przepisami odpowiedniej RFMO, zależnie od przypadku. Taki przydział nie zmienia istniejącego klucza podziału do celów przydzielania uprawnień do połowów między państwami członkowskimi zgodnie z zasadą względnej stabilności działalności połowowej.

Sekcja 1

Obszar objęty konwencją ICCAT

Artykuł 16

Ograniczenia połowów oraz możliwości chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego

1. Liczbę kliprów tuńczykowych UE oraz statków UE do połowu wędami holowanymi, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku, ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 1.

2. Liczbę łodzi UE uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym, ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 2.

3. Liczbę statków UE dokonujących połowów tuńczyka błękitnopłetwego w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm, ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 3.

4. Liczbę statków rybackich upoważnionych do poławiania, zatrzymywania na pokładzie, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz ich całkowitą zdolność połowową wyrażoną jako pojemność brutto ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 4.

5. Liczbę tonarów służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 5.

6. Możliwości w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego oraz maksymalną wprowadzaną ilość

złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, rozdzielaną między miejsca hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 6.

Artykuł 17

Połowy rekreacyjne i sportowe

Państwa członkowskie ustalają w ramach swoich kwot przydzielonych w załączniku ID szczególną kwotę tuńczyka błękitnopłetwego z przeznaczeniem na połowy rekreacyjne i sportowe.

Artykuł 18

Rekiny

1. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy alopiasa (*Alopias superciliosus*) podczas jakiegokolwiek połowu.

2. Zabrania się ukierunkowanych połowów gatunków należących do rodzaju *Alopias*.

3. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy głowomłota pospolitego z rodziny *Sphyrnidae* (z wyjątkiem *Sphyrna tiburo*) w związku z połowami w obszarze objętym konwencją ICCAT.

4. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy żarłacza białopłetwego (*Carcharhinus longimanus*) podczas jakiegokolwiek połowu.

5. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie żarłacza jedwabistego (*Carcharhinus falciformis*) złowionego podczas jakiegokolwiek połowu.

Sekcja 2

Obszar objęty konwencją CCAMLR

Artykuł 19

Zakazy oraz ograniczenia połowowe

1. Ukierunkowane połowy gatunków określonych w załączniku V część A są zakazane we wskazanych tam obszarach i okresach.

2. W odniesieniu do zwiadów rybackich, TAC oraz ograniczenia przyłowów określone w załączniku V część B mają zastosowanie we wskazanych tam podobszarach.

Artykuł 20

Zwiady rybackie

1. Wyłącznie państwa członkowskie będące członkami Komisji CCAMLR mogą uczestniczyć w 2013 r. w zwiadach rybackich przy użyciu takli w odniesieniu do antarów (*Dissostichus* spp.) na podobszarach FAO 88.1 i 88.2 oraz w rejonach 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a poza obszarami podlegającymi jurysdykcji krajowej. O zamiarze uczestnictwa w takich połowach zainteresowane państwo członkowskie powiadamia Sekretariat CCAMLR zgodnie z art. 7 i 7a rozporządzenia (WE) nr 601/2004, a w każdym przypadku nie później niż w dniu 1 czerwca 2013 r.

2. W odniesieniu do podobszarów FAO 88.1 i 88.2 oraz rejonów 58.4.1, 58.4.2 oraz 58.4.3a, TAC oraz limity przyłowów przypadające na podobszar i rejon, a także ich rozdział między małe obszary badawcze (SSRU) w ramach każdego z nich, określono w załączniku V część B. Połowy na jakimkolwiek SSRU wstrzymuje się, jeśli zgłoszony połów osiąga określony TAC, a odnośny SSRU zostaje zamknięty dla połowów na pozostałą część okresu połowu.

3. Połowy odbywają się na możliwie jak największym obszarze geograficznym oraz batymetrycznym w celu uzyskania informacji niezbędnych do ustalenia możliwości prowadzenia połowów oraz w celu uniknięcia nadmiernej koncentracji połowów i nakładu połowowego. Jednakże połowy w podobszarach FAO 88.1 i 88.2, a także w rejonach 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a są zabronione na głębokości mniejszej niż 550 m.

Artykuł 21

Połowy kryła w okresie połowu 2013/2014

1. Wyłącznie te państwa członkowskie, które są członkami Komisji CCAMLR, mogą w sezonie połowowym 2013/2014 połować kryła antarktycznego (*Euphausia superba*) na obszarze objętym konwencją CCAMLR. Jeśli takie państwo członkowskie zamierza połować kryła antarktycznego w obszarze objętym konwencją CCAMLR, powiadamia ono Sekretariat CCAMLR zgodnie z art. 5a rozporządzenia (WE) nr 601/2004 oraz Komisję i w każdym przypadku nie później niż w dniu 1 czerwca 2013 r.:

a) o swym zamiarze poławiania kryła antarktycznego – przy użyciu formularza znajdującego się w załączniku V część C;

b) o konfiguracji sieci – przy użyciu formularza znajdującego się w załączniku V część D.

2. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, zawiera informacje przewidziane w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004, w odniesieniu do każdego statku, któremu państwo członkowskie ma zezwolić na uczestnictwo w połowach kryła antarktycznego.

3. Państwo członkowskie zamierzające połować kryła antarktycznego w obszarze objętym konwencją CCAMLR zgłasza swój zamiar dotyczący tego połowu wyłącznie w odniesieniu do upoważnionych statków pływających pod jego banderą w momencie powiadomienia albo pływających pod banderą innego członka CCAMLR, co do których oczekuje, że w momencie dokonywania połowów będą pływały pod banderą tego państwa członkowskiego.

4. Państwa członkowskie są uprawnione do zezwolenia na uczestnictwo w połowach kryła antarktycznego statkowi innemu niż zgłoszony Sekretariatowi CCAMLR zgodnie z ust. 1, 2 i 3 niniejszego artykułu, jeśli upoważniony statek nie może uczestniczyć w połowach z uzasadnionych przyczyn operacyjnych lub z powodu siły wyższej. W takiej sytuacji zainteresowane państwo członkowskie niezwłocznie informuje Sekretariat CCAMLR i Komisję, przedstawiając:

a) wszystkie szczegółowe informacje dotyczące statku zastępującego (statków zastępujących), w tym informacje przewidziane w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004;

b) wyczerpujące wyliczenie powodów uzasadniających zastąpienie i wszelkie odpowiednie dokumenty lub informacje potwierdzające.

5. Państwa członkowskie nie zezwalają na połowy kryła antarktycznego statkowi figurującemu w którymkolwiek wykazie CCAMLR dotyczącym statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy (połowy NNN).

Sekcja 3

Obszar objęty konwencją IOTC

Artykuł 22

Ograniczenia zdolności połowowej statków poławiających w obszarze objętym konwencją IOTC

1. Maksymalną liczbę statków UE poławiających tuńczyki tropikalne w obszarze objętym konwencją IOTC oraz odpowiadającą im zdolność połowową wyrażoną w pojemności brutto określono w załączniku VI pkt 1.

2. Maksymalną liczbę statków UE poławiających włócznika (*Xiphias gladius*) oraz tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w obszarze objętym konwencją IOTC oraz odpowiadającą im zdolność połowową wyrażoną w pojemności brutto określono w załączniku VI pkt 2.

3. Państwa członkowskie mogą dokonać zmian przydziału statków przypisanych do jednego z dwóch rodzajów połowów, o których mowa w ust. 1 i 2, do drugiego rodzaju połowu, pod warunkiem że mogą wykazać Komisji, że taka zmiana nie prowadzi do zwiększenia nakładu połowowego w odniesieniu do danych stad ryb.

4. Państwa członkowskie zapewniają, aby w przypadku propozycji transferu zdolności połowowej do ich floty statki, które mają zostać objęte transferem, figurowały w rejestrze statków IOTC lub w rejestrze statków innej regionalnej organizacji ds. rybołówstwa zajmującej się połowami tuńczyka. Ponadto statki figurujące w wykazie statków prowadzących połowy NNN (statki NNN) którejkolwiek RFMO nie mogą zostać objęte transferem.

5. Aby uwzględnić realizację planów rozwoju przedstawionych IOTC, państwa członkowskie mogą zwiększyć zdolność połowową, przekraczając pułapy, o których mowa w ust. 1 i 2, jedynie w ramach ograniczeń określonych w tych planach rozwoju.

Artykuł 23

Rekiny

1. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie, przeładunku lub wyładunku jakichkolwiek części lub całej tuszy kosogonów wszystkich gatunków z rodziny *Alopiidae* podczas jakiegokolwiek połowu.

2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać. Muszą zostać niezwłocznie uwolnione.

Sekcja 4

Obszar objęty konwencją SPRFMO

Artykuł 24

Połowy gatunków pelagicznych – ograniczenia zdolności połowowej

Państwa członkowskie, które aktywnie prowadziły połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w 2007, 2008 lub 2009 r., ograniczają całkowitą pojemność brutto statków pływających pod ich banderą i prowadzących w 2013 r. połowy gatunków pelagicznych do poziomów wynoszących ogółem 78 610 ton pojemności brutto w tym obszarze, w taki sposób, aby zapewnić zrównoważoną eksploatację zasobów gatunków pelagicznych na południowym Pacyfiku.

Artykuł 25

Połowy gatunków pelagicznych – TAC

1. Tylko państwa członkowskie, które aktywnie prowadziły połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w 2007, 2008 lub 2009 r., jak określono w art. 24, mogą dokonywać połowów tych gatunków w tym obszarze zgodnie z TAC określonymi w załączniku IJ..

2. Państwa członkowskie zgłaszają Komisji co miesiąc nazwy i parametry, w tym pojemność brutto, statków pływających pod ich banderą prowadzących połowy, o których mowa w niniejszym artykule.

3. W celu monitorowania połowów, o których mowa w niniejszym artykule, państwa członkowskie wysyłają Komisji – w celu przekazania tymczasowemu sekretariatowi SPRFMO – zapisy z systemów monitorowania statków (VMS), miesięczne raporty połowowe oraz, jeżeli są one dostępne, dane na temat zawinięć do portów, najpóźniej piętnastego dnia następnego miesiąca.

Artykuł 26

Połowy denne

Państwa członkowskie, które mają bazę historyczną dla nakładu połowowego lub połowów w odniesieniu do połowów dennych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w okresie od dnia 1 stycznia 2002 r. do dnia 31 grudnia 2006 r., ograniczają nakład połowowy lub połowy:

- a) do średniego poziomu połowów lub parametrów nakładu we wspomnianym okresie; oraz
- b) wyłącznie do tych części obszaru objętego konwencją SPRFMO, w których prowadzono połowy denne w którymkolwiek poprzednim okresie połowu.

Sekcja 5

Obszar objęty konwencją IATTC

Artykuł 27

Połowy przy użyciu okrężnic

1. Połowy tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), opastuna (*Thunnus obesus*) oraz tuńczyka bonito (*Katsuwonus pelamis*) dokonywane przez statki łowiące przy użyciu okrężnic są zabronione:

- a) od dnia 29 lipca do dnia 28 września 2013 r. lub od dnia 18 listopada 2013 r. do dnia 18 stycznia 2014 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

- linie brzegowe Ameryk od strony Oceanu Spokojnego,
- długość geograficzna 150° W,
- szerokość geograficzna 40° N,
- szerokość geograficzna 40° S;

- b) od dnia 29 września do dnia 29 października 2013 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

- długość geograficzna 96° W,
- długość geograficzna 110° W,
- szerokość geograficzna 4° N,
- szerokość geograficzna 3° S.

2. Przed dniem 1 kwietnia 2013 r. zainteresowane państwa członkowskie zgłaszają Komisji wybrany okres zamknięcia, o którym mowa w ust. 1. Wszystkie statki rybackie do połowów okrężnicą danego państwa członkowskiego wstrzymują połowy przy użyciu okrężnic na obszarach określonych w ust. 1 podczas wybranego okresu.

3. Statki łowiące tuńczyka przy użyciu okrężnic w obszarze objętym konwencją IATTC zatrzymują na pokładzie, a następnie wyładowują lub przeładowują wszystkie złowione tuńczyki żółtopłetwe, opastuny i tuńczyki bonito.

4. Ust. 3 nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- a) w przypadku gdy ryby uznano za nienadające się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż rozmiar; lub
- b) podczas ostatniej części rejsu, gdy na statku może nie być już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić cały połów tuńczyka złowiony podczas tej części rejsu.

5. Zabrania się połowów żarłacza białopłetwego (*Carcharhinus longimanus*) w obszarze objętym konwencją IATTC, a także zatrzymywania na pokładzie, przeładunku, przechowywania, wystawiania na sprzedaż, sprzedaży lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy żarłacza białopłetwego w tym obszarze.

6. Przypadkowo złowionych osobników z gatunku, o którym mowa w ust. 5, nie wolno okaleczać. Operatorzy statku muszą je niezwłocznie uwolnić, a także:

- a) odnotować liczbę uwolnień z oznaczeniem stanu ryb (martwe lub żywe);
- b) zgłosić informacje określone w lit. a) państwu członkowskiemu, którego są obywatelami. Państwa członkowskie przekazują te informacje Komisji do dnia 31 stycznia 2013 r.

Sekcja 6

Obszar objęty konwencją SEAFO

Artykuł 28

Zakaz połowów rekinów głębinowych

Zabrania się ukierunkowanych połowów wymienionych niżej rekinów głębinowych w obszarze objętym konwencją SEAFO:

- rajowate (*Rajidae*),
- koleń (*Squalus acanthias*),
- kolczak (*Etmopterus bigelowi*),
- *Etmopterus brachyurus*,
- koleń długopłetwy (*Etmopterus princeps*),
- kolczak smukły (*Etmopterus pusillus*),
- *Apristurus manis*,
- *Scymnodon squamulosus*,
- rekiny głębinowe z nadrzędu *Selachimorpha*.

Sekcja 7

Obszar objęty konwencją WCPFC

Artykuł 29

Ograniczenia nakładu połowowego w odniesieniu do opastuna, tuńczyka żółtopłetwego, tuńczyka bonito i tuńczyka białego z południowego Pacyfiku

Państwa członkowskie zapewniają, aby całkowity nakład połowowy w odniesieniu do opastuna (*Thunnus obesus*), tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), tuńczyka bonito (*Katsuwonus pelamis*) i tuńczyka białego z południowego Pacyfiku (*Thunnus alalunga*) w obszarze objętym konwencją WCPFC był ograniczony do nakładu połowowego ustanowionego w umowach o partnerstwie w sprawie połowów zawartych między Unią a państwami nadbrzeżnymi tego regionu.

Artykuł 30

Obszar zamknięty dla połowów przy użyciu urządzeń do sztucznej koncentracji ryb

1. W części obszaru objętego konwencją WCPFC położonej między 20° N a 20° S między godz. 00.00 dnia 1 lipca 2013 r. a godz. 24.00 dnia 30 września 2013 r. zabrania się działalności połowowej statkom łowiącym przy użyciu okrężnic korzystającym z urządzeń do sztucznej koncentracji ryb (FAD). W tym okresie statki łowiące przy użyciu okrężnic mogą prowadzić operacje połowowe w tej części obszaru objętego konwencją WCPFC jedynie wówczas, gdy na ich pokładzie przebywa obserwator kontrolujący, czy dany statek w jakimkolwiek momencie:

- a) nie stosuje FAD ani powiązanych urządzeń elektronicznych, ani nie obsługuje takich urządzeń,

- b) nie prowadzi połowów w ławicach przy pomocy FAD.

2. Wszystkie statki łowiące przy użyciu okrężnic prowadzące połowy w części obszaru objętego konwencją WCPFC, o której mowa w ust. 1, zatrzymują na pokładzie i wyładowują lub przeladowują wszystkie złowione opastuny, tuńczyki żółtopłetwe i tuńczyki bonito.

3. Ust. 2 nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- a) podczas ostatniej części rejsu, jeżeli na statku nie ma już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić wszystkie ryby;
- b) w przypadku gdy ryby nie nadają się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż rozmiar; lub
- c) gdy wystąpi poważna awaria urządzeń do zamrażania.

Artykuł 31

Ograniczenia liczby statków UE upoważnionych do połowów włócznika

Maksymalną liczbę statków UE upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) w obszarach na południe od 20° S w obszarze objętym konwencją WCPFC określono w załączniku VII.

Sekcja 8

Morze beringa

Artykuł 32

Zakaz połowów w obszarach pełnomorskich Morza Beringa

Zabrania się połowów mintaja (*Theragra chalcogramma*) w obszarach pełnomorskich Morza Beringa.

TYTUŁ III

UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA STATKÓW PAŃSTW TRZECICH POŁAWIAJĄCYCH NA WODACH UE

Artykuł 33

TAC

Statkom rybackim pływającym pod banderą Norwegii oraz statkom rybackim zarejestrowanym na Wyspach Owczych zezwala się na dokonywanie połowów na wodach UE w granicach TAC określonych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia oraz z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1006/2008.

Artykuł 34

Upoważnienia do połowów

1. Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków państw trzecich poławiających na wodach UE określono w załączniku VIII.

2. Ryby ze stad, w odniesieniu do których ustalono TAC, nie są zatrzymywane na pokładzie ani wyładowywane, chyba że połowów dokonały statki rybackie państwa trzeciego dysponującego kwotą połowową, która nie została wyczerpana.

Artykuł 35

Zakazy

1. Statkom państw trzecich zabrania się połowów, zatrzymywania na pokładzie, przeładowywania lub wyładowywania następujących gatunków:

- a) długoszpar (*Cetorhinus maximus*) i żarłacz biały (*Carcharodon carcharias*) na wodach UE;
- b) raszpla zwyczajna (*Squatina squatina*) na wodach UE;
- c) raja gładka (*Dipturus batis*) na wodach UE rejonu ICES IIa i podobszarach ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX oraz X;
- d) raja bruzdowana (*Raja undulata*) i raja siwa (*Raja alba*) na wodach UE podobszarów ICES VI, VII, VIII, IX oraz X;
- e) żarłacz śledziowy (*Lamna nasus*) na wodach UE;
- f) rochowate (*Rhinobatidae*) na wodach UE podobszarów ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X oraz XII;
- g) manta (*Manta birostris*) na wodach UE.

2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać. Muszą zostać niezwłocznie uwolnione.

TYTUŁ IV

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 36

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2013 r.

Jednakże art. 8 stosuje się od dnia 1 lutego 2013 r.

Przepisy dotyczące uprawnień do połowów określonych w art. 19, 20 oraz 21 i w załącznikach IE oraz V w odniesieniu do obszaru objętego konwencją CCAMLR, stosuje się od wskazanych w nich dat.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 stycznia 2013 r.

W imieniu Rady

E. GILMORE

Przewodniczący

WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW

- ZAŁĄCZNIK I: TAC mające zastosowanie do statków UE w obszarach, gdzie obowiązują TAC, w podziale na gatunki i obszary
- ZAŁĄCZNIK IA: Cieśniny Skagerrak, Kattegat, podobszary ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV, wody UE CEECAF
- ZAŁĄCZNIK IB: Północno-wschodni Atlantyk i Grenlandia, podobszary ICES I, II, V, XII oraz XIV i wody Grenlandii obszaru NAFO 1
- ZAŁĄCZNIK IC: Północno-zachodni Atlantyk – obszar objęty konwencją NAFO
- ZAŁĄCZNIK ID: Daleko migrujące gatunki ryb – wszystkie obszary
- ZAŁĄCZNIK IE: Antarktyka – obszar objęty konwencją CCAMLR
- ZAŁĄCZNIK IF: Południowo-wschodni Ocean Atlantycki – obszar objęty konwencją SEAFO
- ZAŁĄCZNIK IG: Tuńczyk południowy – wszystkie obszary
- ZAŁĄCZNIK IH: Obszar objęty konwencją WCPFC
- ZAŁĄCZNIK IJ: Obszar objęty konwencją SPRFMO
- ZAŁĄCZNIK IIA: Nakład połowowy dla statków w kontekście zarządzania pewnymi stadami dorsza atlantyckiego, gładzicy i soli w cieśninie Skagerrak, części rejonu ICES IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat, podobszary ICES IV, wodach UE rejonu ICES IIa oraz rejonie ICES VIII d
- ZAŁĄCZNIK IIB: Uprawnienia do połowów dla statków połowiących dobijaki w rejonach ICES IIa oraz IIIa i w podobszary ICES IV
- ZAŁĄCZNIK III: Maksymalna liczba upoważnień do połowów dla statków UE połowiących w wodach państw trzecich
- ZAŁĄCZNIK IV: Obszar objęty konwencją ICCAT
- ZAŁĄCZNIK V: Obszar objęty konwencją CCAMLR
- ZAŁĄCZNIK VI: Obszar objęty konwencją IOTC
- ZAŁĄCZNIK VII: Obszar objęty konwencją WCPFC
- ZAŁĄCZNIK VIII: Ograniczenia ilościowe upoważnień do połowów w odniesieniu do statków państw trzecich połowiących na wodach UE
-

ZAŁĄCZNIK I

TAC MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO STATKÓW UE W OBSZARACH, GDZIE OBOWIĄZUJĄ TAC, W PODZIALE NA GATUNKI I OBSZARY

W tabelach w załącznikach IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH oraz IJ określono TAC i kwoty (w tonach masy w relacji pełnej, z wyjątkiem przypadków, w których określono inaczej) w podziale na stada oraz – w stosownych przypadkach – związane z nimi funkcjonalnie warunki. Wszystkie uprawnienia do połowów określone w niniejszym załączniku podlegają przepisom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009, w szczególności w art. 33 oraz 34 tego rozporządzenia.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do obszarów ICES, o ile nie określono inaczej. W granicach każdego obszaru stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Do celów niniejszego rozporządzenia podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Raja promienista
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Dobijaki
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentyna wielka
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beryksy
<i>Brosme brosme</i>	USK	Brosma
Caproidae	BOR	Kaproszowate
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Koleń czerwony
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Koleń iberyjski
<i>Chaceon</i> spp.	GER	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon</i> spp.
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Szczękacz
<i>Champsocephalus gunnari</i>	ANI	Kergulena
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Kraby z gatunków należących do <i>Chionoecetes</i> spp.
<i>Clupea harengus</i>	HER	Śledź atlantycki
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Buławik czarny
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Liksa
<i>Deania calcea</i>	DCA	Koleń kolcobrody
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Raja gładka
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Antar patagoński
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antar polarny
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardela europejska
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Koleń długopłetwy
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Kolczak smukły
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Kryl antarktyczny
<i>Gadus morhua</i>	COD	Dorsz atlantycki
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Rekin szary
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Szkarłacia
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	NOG	Nototenia żółta
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Niegładzica
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Halibut biały

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Gardłosz atlantycki
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Kalmar illeks
<i>Lamna nasus</i>	POR	Żarłacz śledziowy
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Nototenia skwama
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Smuklice
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Raja dwupłama
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Żółcica
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Zimnica
Lophiidae	ANF	Żabnicowate
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Buławiki
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin błękitny
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Gromadnik
<i>Manta birostris</i>	RMB	Manta
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kałamarnica
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Plamiak
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Witlinek
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Morszczuk
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Błękitek
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Złocica
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Molwa niebieska
<i>Molva molva</i>	LIN	Molwa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Homarzec
<i>Nototenia rossii</i>	NOR	Nototenia marmurkowa
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Krewetka północna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kraby z gatunków należących do <i>Paralomis</i> spp.
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp.
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Stormia
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Gładzica
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Płastugokształtne
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Rdzawiec
<i>Pollachius virens</i>	POK	Czarniak
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Turbot
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SIG	Georgianka
<i>Raja alba</i>	RJA	Raja siwa
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Raja białopłama
<i>Raja circularis</i>	RJI	Raja piaskowa
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja nabijana

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Raja fullonica</i>	RJF	Raja kosmata
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Raja czarnobrzucha
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Raja drobnooka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Raja nakrapiana
<i>Raja undulata</i>	RJU	Raja bruzdowana
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rajowate
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibut niebieski
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrela
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Nagład
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Karmazyny
<i>Solea solea</i>	SOL	Sola
<i>Solea spp.</i>	SOO	Sole
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Szprot
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Koleń
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin biały
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tuńczyk południowy
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Opastun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tuńczyk błękitnopletywy
<i>Trachurus murphyi</i>	CJM	Ostrobok chilijski
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Ostroboki
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Okowiel
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Widlak bostoński
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Włócznik

Poniższą tabelę porównawczą nazw zwyczajowych i nazw łacińskich podaje się wyłącznie do celów informacyjnych:

Antar patagoński	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Antar polarny	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Argentyna wielka	ARU	<i>Argentina silus</i>
Beryksy	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Błękitek	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Brosma	USK	<i>Brosme brosme</i>
Buławik czarny	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Buławiki	GRV	<i>Macrourus spp.</i>
Czarniak	POK	<i>Pollachius virens</i>
Dobijaki	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
Dorsz atlantycki	COD	<i>Gadus morhua</i>
Gardłosz atlantycki	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>

Georgianka	SIG	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Gładzica	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Gromadnik	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Halibut biały	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibut niebieski	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Homarzec	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Kałamarnica	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kalmar illeks	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Kaproszowate	BOR	<i>Caproidae</i>
Karmazyny	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Kergulena	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Kolczak smukły	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Koleń	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Koleń czerwony	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Koleń długopłetwy	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Koleń iberyjski	CYO	<i>Centrosymnus coelolepis</i>
Koleń kolcobrody	DCA	<i>Deania calcea</i>
Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon</i> spp.	GER	<i>Chaceon</i> spp.
Kraby z gatunków należących do <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Kraby z gatunków należących do <i>Paralomis</i> spp.	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Krewetka północna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp.	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Kryl antarktyczny	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Liksa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Makrela	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Manta	RMB	<i>Manta birostris</i>
Marlin biały	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin błękitny	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Molwa	LIN	<i>Molva molva</i>
Molwa niebieska	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Morszczuk	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Nagład	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Niegładzica	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Nototenia marmurkowa	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Nototenia skwama	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Nototenia żółta	NOG	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>
Okowiel	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Opastun	BET	<i>Thunnus obesus</i>

Ostrobok chilijski	CJM	<i>Trachurus murphyi</i>
Ostroboki	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Plamiak	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Plastugokształtne	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Raja białoplama	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Raja bruzdowana	RJU	<i>Raja undulata</i>
Raja czarnobrzucha	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Raja drobnooka	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Raja dwuplama	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Raja gładka	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Raja kosmata	RJF	<i>Raja fullonica</i>
Raja nabijana	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja nakrapiana	RJM	<i>Raja montagui</i>
Raja piaskowa	RJI	<i>Raja circularis</i>
Raja promienista	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Raja siwa	RJA	<i>Raja alba</i>
Rajowate	SRX	<i>Rajiformes</i>
Rdzawiec	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Rekin szary	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Sardela europejska	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Śledź atlantycki	HER	<i>Clupea harengus</i>
Smuklice	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Sola	SOL	<i>Solea solea</i>
Sole	SOO	<i>Solea</i> spp.
Stornia	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Szczękacz	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Szkarłacica	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Szprot	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Tuńczyk błękitnoplęty	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tuńczyk południowy	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Turbot	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Widlak bostoński	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Witlinek	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Włócznik	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Żabnicowate	ANF	<i>Lophiidae</i>
Żarłacz śledziowy	POR	<i>Lamna nasus</i>
Zimnica	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Złocica	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Żółcica	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

ZAŁĄCZNIK IA

Cieśniny skagerrak, kattegat, podobszary ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV, wody UE CECAF

Gatunek: Dobijaki <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (SAN/04-N.)
Dania	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Dobijaki i powiązane przyłowy <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar: Wody UE obszarów IIa, IIIa oraz IV ⁽¹⁾
Dania	0 ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽²⁾
Niemcy	0 ⁽²⁾
Szwecja	0 ⁽²⁾
Unia	0
TAC	0
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Z wyłączeniem wód w odległości sześciu mil morskich od linii podstawowych Zjednoczonego Królestwa na Szetlandach, Fair Isle i Foula.

⁽²⁾ Co najmniej 98 % wylądunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić dobijaki. Przyłowy zimnicy, makreli i witlinka należy odliczać od pozostałych 2 % kwoty (OT1/*2A3A4).

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach zarządzania dobijakami, określonych w załączniku IIB, nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Obszar: Wody UE w obszarach zarządzania dobijakami ⁽¹⁾							
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Dania	0	0	0	0	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	0	0	0	0	0	0	0
Niemcy	0	0	0	0	0	0	0
Szwecja	0	0	0	0	0	0	0
Unia	0	0	0	0	0	0	0
Ogółem	0	0	0	0	0	0	0

Gatunek: Brosma <i>Brosme brosmé</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II oraz XIV (USK/1214EI)
Niemcy	6 ⁽¹⁾	
Francja	6 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	6 ⁽¹⁾	
Pozostałe	3 ⁽¹⁾	
Unia	21 ⁽¹⁾	
TAC	21	TAC analityczny

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Brosma <i>Brosme brosmé</i>		Obszar: Wody UE obszaru IV (USK/04-C.)
Dania	64	
Niemcy	19	
Francja	44	
Szwecja	6	
Zjednoczone Królestwo	96	
Pozostałe	6 ⁽¹⁾	
Unia	235	
TAC	235	TAC analityczny

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Brosma <i>Brosme brosmé</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII (USK/567EI.)
Niemcy	5 ⁽²⁾	
Hiszpania	17 ⁽²⁾	
Francja	207 ⁽²⁾	
Irlandia	20 ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	99 ⁽²⁾	
Pozostałe	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	353 ⁽²⁾	
TAC	3 860	TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Brosma <i>Brosme brosme</i>		Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (USK/04-N.)
Belgia	0 ⁽¹⁾	
Dania	0 ⁽¹⁾	
Niemcy	0 ⁽¹⁾	
Francja	0 ⁽¹⁾	
Niderlandy	0 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾	
Unia	0 ⁽¹⁾	
TAC	Nie dotyczy	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Obszar: IIIa (HER/03A.)
Dania	15 276 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Niemcy	244 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Szwecja	15 980 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unia	31 500 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Nie ustalono	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym lub większym niż 32 mm.

⁽²⁾ Warunek szczególny: do 50 % tej ilości można poławiać na wodach UE obszaru IV (HER/*04-C).

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Obszar: Wody UE i wody Norwegii obszaru IV na północ od 53° 30' N (HER/4AB.)
Dania	45 058 ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Niemcy	29 296 ⁽²⁾	
Francja	14 900 ⁽²⁾	
Niderlandy	37 476 ⁽²⁾	
Szwecja	2 884 ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	40 485 ⁽²⁾	
Unia	170 099 ⁽²⁾	
TAC	Nie ustalono	

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym lub większym niż 32 mm. Państwa członkowskie składają raporty oddzielnie na temat ich wyładunków śledzia atlantyckiego w obszarach IVa (HER/04A.) oraz IVb (HER/04B.).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii na południe
od 62° N (HER/*04N-) ⁽¹⁾

Unia	0
------	---

⁽¹⁾ Wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym lub większym niż 32 mm. Państwa członkowskie składają raporty oddzielnie na temat ich wyładunków śledzia atlantyckiego w obszarach IVa (HER/*4AN.) oraz IVb (HER/*4BN.).

Gatunek: Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Obszar: Wody Norwegii na południe od 62° N (HER/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Unia	0 ⁽²⁾	
TAC	Nie ustalono	

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca oraz witlinka i czarniaka należy odliczać od kwot odnoszących się do tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar: IIIa (HER/03A-BC)
Dania	3 984 ⁽²⁾
Niemcy	36 ⁽²⁾
Szwecja	641 ⁽²⁾
Unia	4 661 ⁽²⁾
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego jako przyłowy w połowach przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar: IV, VIId oraz wody UE obszaru IIa (HER/2A47DX)
Belgia	62 ⁽²⁾
Dania	11 994 ⁽²⁾
Niemcy	62 ⁽²⁾
Francja	62 ⁽²⁾
Niderlandy	62 ⁽²⁾
Szwecja	59 ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	228 ⁽²⁾
Unia	12 529 ⁽²⁾
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego jako przyłowy w połowach przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	IVc, VIIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	6 142 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Dania	617 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Niemcy	401 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Francja	7 610 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Niderlandy	13 483 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 932 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Unia	31 185 ⁽⁴⁾		
TAC	Nie ustalono	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Wyłącznie wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym lub większym niż 32 mm.

⁽²⁾ Z wyjątkiem stada występującego w Blackwater: odnosi się do stada śledzia atlantyckiego w regionie morskim ujścia Tamizy w obszarze ograniczonym łoksodromą biegnącą w kierunku południowym od Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) do 51° 33' N i stamtąd na zachód do punktu na wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa.

⁽³⁾ Warunek szczególny: do 50 % tej kwoty można poławiać w obszarze IVb (HER/*04B.).

⁽⁴⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VIb oraz VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Niemcy	3 072		
Francja	581		
Irlandia	4 151		
Niderlandy	3 072		
Zjednoczone Królestwo	16 604		
Unia	27 480		
TAC	27 480	TAC analityczny	

⁽¹⁾ Odnosi się do stada śledzia atlantyckiego w części obszaru ICES VIa, położonej na wschód od południka 7° W i na północ od równoleżnika 55° N lub na zachód od południka 7° W i na północ od równoleżnika 56° N, z wyłączeniem Clyde.

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Cieśnina Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dania	2 118 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	53 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	371 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	2 561 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 12 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w art. 6 niniejszego rozporządzenia.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	IV; wody UE obszaru IIa; część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	547 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dania	3 147 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	1 995 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	676 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	1 778 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	7 218 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	15 382 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 12 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w art. 6 niniejszego rozporządzenia.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV
(COD/*04N-)

Unia	0
------	---

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: Wody Norwegii na południe od 62° N (COD/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	0 ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Przyłowy płamiaka, rdzawca i witlinka oraz czarniaka należy odliczać od kwot dotyczących tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: VIId (COD/07D.)
Belgia	46 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	907 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niderlandy	27 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	100 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	1 080 ⁽²⁾
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny	

⁽¹⁾ Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 12 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w art. 6 niniejszego rozporządzenia.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Zimnica i stornia <i>Limanda limanda</i> i <i>Platichthys flesus</i>	Obszar: Wody UE obszaru IIa oraz IV (DAB/2AC4-C) w odniesieniu do zimnicy; (FLE/2AC4-C) w odniesieniu do storni
Belgia	503
Dania	1 888
Niemcy	2 832
Francja	196
Niderlandy	11 421
Szwecja	6
Zjednoczone Królestwo	1 588
Unia	18 434
TAC	18 434
TAC przezornościowy	

Gatunek:	<i>Żabnicowate Lophiidae</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	308 ⁽¹⁾		
Dania	678 ⁽¹⁾		
Niemcy	331 ⁽¹⁾		
Francja	63 ⁽¹⁾		
Niderlandy	233 ⁽¹⁾		
Szwecja	8 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	7 082 ⁽¹⁾		
Unia	8 703 ⁽¹⁾		
TAC	8 703		TAC analityczny

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można połować w: obszarze VI; wodach UE i wodach międzynarodowych obszaru Vb; wodach międzynarodowych obszarów XII oraz XIV (ANF/*56-14).

Gatunek:	<i>Żabnicowate Lophiidae</i>	Obszar:	Wody Norwegii obszaru IV (ANF/04-N.)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
Unia	0 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek:	<i>Plamiak Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	Wody UE podrejonów 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgia	8 ⁽¹⁾		
Dania	1 360 ⁽¹⁾		
Niemcy	86 ⁽¹⁾		
Niderlandy	1 ⁽¹⁾		
Szwecja	161 ⁽¹⁾		
Unia	1 616 ⁽¹⁾		
TAC	Nie ustalono		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Obszar: IV; wody UE obszaru IIa (HAD/2AC4.)
Belgia	291 ⁽¹⁾	
Dania	1 999 ⁽¹⁾	
Niemcy	1 272 ⁽¹⁾	
Francja	2 217 ⁽¹⁾	
Niderlandy	218 ⁽¹⁾	
Szwecja	141 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	21 279 ⁽¹⁾	
Unia	27 417 ⁽¹⁾	
TAC	Nie ustalono	TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV
(HAD/*04N-)

Unia	0
------	---

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Obszar: Wody Norwegii na południe od 62° N (HAD/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	0 ⁽²⁾	
TAC	Nie dotyczy	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, rdzawca oraz witlinka i czarniaka należy odliczać od kwot dotyczących tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIb, XII oraz XIV (HAD/6B1214)
Belgia	2	
Niemcy	3	
Francja	109	
Irlandia	78	
Zjednoczone Królestwo	798	
Unia	990	
TAC	990	TAC analityczny

Gatunek: Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar: IIIa (WHG/03A.)
Dania	650 ⁽¹⁾
Niderlandy	2 ⁽¹⁾
Szwecja	69 ⁽¹⁾
Unia	721 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono
TAC przezornościowy	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar: IV; wody UE obszaru IIa (WHG/2AC4.)
Belgia	365 ⁽¹⁾
Dania	1 579 ⁽¹⁾
Niemcy	411 ⁽¹⁾
Francja	2 373 ⁽¹⁾
Niderlandy	913 ⁽¹⁾
Szwecja	2 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	6 297 ⁽¹⁾
Unia	11 940 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV
(WHG/*04N-)

Unia	0
------	---

Gatunek: Witlinek i rdzawiec <i>Merlangius merlangus</i> i <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar: Wody Norwegii na południe od 62° N (WHG/04-N.) w odniesieniu do witlinka (POL/04-N.) w odniesieniu do rdzawca
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	0 ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka i czarniaka należy odliczać od kwot odnoszących się do tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar: Wody Norwegii obszarów II oraz IV (WHB/24-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII oraz XIV (WHB/1X14)
Dania	16 923 ⁽²⁾
Niemcy	6 580 ⁽²⁾
Hiszpania	14 347 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	11 777 ⁽²⁾
Irlandia	13 105 ⁽²⁾
Niderlandy	20 635 ⁽²⁾
Portugalia	1 333 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Szwecja	4 186 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	21 959 ⁽²⁾
Unia	110 845 ⁽²⁾
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Można dokonywać transferów tej kwoty do obszarów VIIIc, IX oraz X; wód UE obszaru CECAF 34.1.1. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar: VIIIc, IX oraz X; wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	9 095 ⁽¹⁾
Portugalia	2 274 ⁽¹⁾
Unia	11 369 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar: Wody UE obszarów II, IVa, V, VI na północ od 56° 30' N oraz VII na zachód od 12° W (WHB/24A567)
Norwegia	0
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

Gatunek: Złocica i szkarłacica <i>Microstomus kitt</i> i <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		Obszar: Wody UE obszaru IIa oraz IV (LEM/2AC4-C) w odniesieniu do złocicy; (WIT/2AC4-C) w odniesieniu do szkarłacicy
Belgia	346	
Dania	953	
Niemcy	122	
Francja	261	
Niderlandy	793	
Szwecja	11	
Zjednoczone Królestwo	3 905	
Unia	6 391	
TAC	6 391	TAC przezornościowy

Gatunek: Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI oraz VII (BLI/5B67-)
Niemcy	25 ⁽²⁾	
Estonia	4 ⁽²⁾	
Hiszpania	79 ⁽²⁾	
Francja	1 793 ⁽²⁾	
Irlandia	7 ⁽²⁾	
Litwa	2 ⁽²⁾	
Polska	1 ⁽²⁾	
Zjednoczone Królestwo	457 ⁽²⁾	
Pozostałe	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	2 375 ⁽²⁾	
TAC	2 540	TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Molwa <i>Molva molva</i>		Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (LIN/1/2.)
Dania	8	
Niemcy	8	
Francja	8	
Zjednoczone Królestwo	8	
Pozostałe	4 ⁽¹⁾	
Unia	36	
TAC	36	TAC analityczny

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IV (LIN/04-C.)
Belgia	16		
Dania	243		
Niemcy	150		
Francja	135		
Niderlandy	5		
Szwecja	10		
Zjednoczone Królestwo	1 869		
Unia	2 428		
TAC	2 428		TAC analityczny
Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszaru V (LIN/05.)
Belgia	9		
Dania	6		
Niemcy	6		
Francja	6		
Zjednoczone Królestwo	6		
Unia	33		
TAC	33		TAC przezornościowy
Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV (LIN/6X14.)
Belgia	30 ⁽¹⁾		
Dania	5 ⁽¹⁾		
Niemcy	109 ⁽¹⁾		
Hiszpania	2 211 ⁽¹⁾		
Francja	2 357 ⁽¹⁾		
Irlandia	591 ⁽¹⁾		
Portugalia	5 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 716 ⁽¹⁾		
Unia	8 024 ⁽¹⁾		
TAC	14 164		TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (LIN/04-N.)
Belgia	0 ⁽¹⁾
Dania	0 ⁽¹⁾
Niemcy	0 ⁽¹⁾
Francja	0 ⁽¹⁾
Niderlandy	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar: IIIa; wody UE podrejonów 22–32 (NEP/3A/BCD)
Dania	3 822
Niemcy	11
Szwecja	1 367
Unia	5 200
TAC	5 200
TAC analityczny	

Gatunek: Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (NEP/04-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾
Niemcy	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>		Obszar: IIIa (PRA/03A.)
Dania	1 720 ⁽¹⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Szwecja	926 ⁽¹⁾	
Unia	2 646 ⁽¹⁾	
TAC	Nie ustalono	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>		Obszar: Wody UE obszaru IIa oraz IV (PRA/2AC4-C)
Dania	2 273	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny </div>
Niderlandy	21	
Szwecja	91	
Zjednoczone Królestwo	673	
Unia	3 058	
TAC	3 058	

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>		Obszar: Wody Norwegii na południe od 62° N (PRA/04-N.)
Dania	0 ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	0	
TAC	Nie dotyczy	

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, płamiaka, rdzawca, witlinka oraz czarniaka należy odliczać od kwot dotyczących tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>		Obszar: Cieśnina Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	34 ⁽¹⁾	
Dania	4 332 ⁽¹⁾	
Niemcy	22 ⁽¹⁾	
Niderlandy	833 ⁽¹⁾	
Szwecja	232 ⁽¹⁾	
Unia	5 453 ⁽¹⁾	
TAC	Nie ustalono ⁽¹⁾	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>		Obszar: Cieśnina Kattegat (PLE/03AS.)
Dania	1 602	
Niemcy	18	
Szwecja	180	
Unia	1 800	
TAC	1 800	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek: Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar: IV; wody UE obszaru IIa; część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	3 636 ⁽¹⁾
Dania	11 817 ⁽¹⁾
Niemcy	3 409 ⁽¹⁾
Francja	682 ⁽¹⁾
Niderlandy	22 726 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	16 817 ⁽¹⁾
Unia	59 087 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV
(PLE/*04N-)

Unia	0
------	---

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: IIIa oraz IV; wody UE obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejonu 22-32 (POK/2A34.)
Belgia	19 ⁽¹⁾
Dania	2 284 ⁽¹⁾
Niemcy	5 769 ⁽¹⁾
Francja	13 577 ⁽¹⁾
Niderlandy	57 ⁽¹⁾
Szwecja	314 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	4 423 ⁽¹⁾
Unia	26 443 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: VI; wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, XII oraz XIV (POK/56-14)
Niemcy	200 ⁽¹⁾
Francja	1 989 ⁽¹⁾
Irlandia	375 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	2 917 ⁽¹⁾
Unia	5 481 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: Wody Norwegii na południe od 62° N (POK/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	0 ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca oraz witlinka należy odliczać od kwot odnoszących do tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Turbot i nagład <i>Psetta maxima i Scophthalmus rhombus</i>	Obszar: Wody UE obszaru IIa oraz IV (TUR/2AC4-C) w odniesieniu do turbota; (BLL/2AC4-C) w odniesieniu do nagłada
Belgia	340
Dania	727
Niemcy	186
Francja	88
Niderlandy	2 579
Szwecja	5
Zjednoczone Królestwo	717
Unia	4 642
TAC	4 642
TAC przezornościowy	

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody UE obszarów IIa oraz IV; wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb oraz VI (GHL/2A-C46)
Dania	16 ⁽¹⁾
Niemcy	28 ⁽¹⁾
Estonia	16 ⁽¹⁾
Hiszpania	16 ⁽¹⁾
Francja	259 ⁽¹⁾
Irlandia	16 ⁽¹⁾
Litwa	16 ⁽¹⁾
Polska	16 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	1 016 ⁽¹⁾
Unia	1 400 ⁽¹⁾
TAC	2 000
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar: IIIa oraz IV; wody UE obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejony 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	384 ⁽¹⁾
Dania	13 185 ⁽¹⁾
Niemcy	401 ⁽¹⁾
Francja	1 209 ⁽¹⁾
Niderlandy	1 217 ⁽¹⁾
Szwecja	3 610 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	1 127 ⁽¹⁾
Unia	21 133 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa oraz IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, wody międzynarodowe obszaru IIa, od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 2013 r. oraz w grudniu 2013 r. (MAC/*2A6.)
Dania	0	4 130	0	0	7 112
Francja	0	490	0	0	0
Niderlandy	0	490	0	0	0
Szwecja	0	0	390	10	1 372
Zjednoczone Królestwo	0	490	0	0	0
Norwegia	0	0	0	0	0

Gatunek:	Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów IIa, XII oraz XIV (MAC/2CX14-)
Niemcy	15 320 ⁽¹⁾		
Hiszpania	17 ⁽¹⁾		
Estonia	128 ⁽¹⁾		
Francja	10 214 ⁽¹⁾		
Irlandia	51 067 ⁽¹⁾		
Łotwa	95 ⁽¹⁾		
Litwa	95 ⁽¹⁾		
Niderlandy	22 341 ⁽¹⁾		
Polska	1 079 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	140 436 ⁽¹⁾		
Unia	240 792 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach i w określonych poniżej okresach nie można połowić ilości większych niż wymienione poniżej:

	Wody UE obszaru IVa (MAC/*04A-EN) W okresach od dnia 1 stycznia do dnia 15 lutego 2013 r. oraz od dnia 1 września do dnia 31 grudnia 2013 r.	Wody Norwegii obszaru IIa (MAC/*2AN-)
Niemcy	6 164	0
Francja	4 109	0
Irlandia	20 547	0
Niderlandy	8 989	0
Zjednoczone Królestwo	56 507	0
Unia	96 316	0

Gatunek: Makreła <i>Scomber scombrus</i>	Obszar: VIIIc, IX oraz X; wody UE obszaru CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Hiszpania	22 709 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	151 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalia	4 694 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	27 554
TAC	Nie dotyczy
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Warunek szczególny: ilości podlegające wymianie z innymi państwami członkowskimi mogą być poławiane w obszarach VIIIa, VIIIb oraz VIIIId (MAC/*8ABD.). Jednakże ilości oferowane przez Hiszpanię, Portugalię lub Francję do celów wymiany, które mają być poławiane w obszarach VIIIa, VIIIb oraz VIIIId, nie mogą przekroczyć 25 % kwot przekazującego państwa członkowskiego.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Hiszpania	1 907
Francja	13
Portugalia	395

Gatunek: Makreła <i>Scomber scombrus</i>	Obszar: Wody Norwegii obszaru IIa oraz IVa (MAC/2A4A-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Połowy dokonane na obszarach IIa (MAC/*02A.) oraz IVa (MAC/*4A.) zgłasza się osobno.

⁽²⁾ Kwoty tymczasowe zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Sola <i>Solea solea</i>	Obszar: Wody UE obszarów II oraz IV (SOL/24-C.)
Belgia	1 162 ⁽¹⁾
Dania	531 ⁽¹⁾
Niemcy	930 ⁽¹⁾
Francja	232 ⁽¹⁾
Niderlandy	10 492 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	598 ⁽¹⁾
Unia	13 945 ⁽¹⁾
TAC	14 000
	TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek:	Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	IIIa (SPR/03A.)
Dania	24 390 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	51 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	9 229 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	33 670 ⁽²⁾		
TAC	Nie ustalono		TAC przezornościowy

⁽¹⁾ Co najmniej 95 % wyładunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić szproty. Przyłowy zimnicy, witlinka i plamiaka należy odliczać od pozostałych 5 % kwoty (OTH/*03A.).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek:	Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	Wody UE obszaru IIa oraz IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 726 ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Dania	136 572 ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	1 726 ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Francja	1 726 ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	1 726 ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	1 330 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	5 694 ⁽³⁾ ⁽²⁾		
Unia	150 500 ⁽²⁾		
TAC	161 500		TAC przezornościowy

⁽¹⁾ Łącznie z dobijakami.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

⁽³⁾ Co najmniej 98 % wyładunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić szproty. Przyłowy zimnicy i witlinka należy odliczać od pozostałych 2 % kwoty (OTH/*2AC4C).

Gatunek: Ostroboki i powiązane przyłowy <i>Trachurus spp.</i>	Obszar: Wody UE obszarów IVb, IVc oraz VIId (JAX/4BC7D)
Belgia	37 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Dania	16 198 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Niemcy	1 430 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Hiszpania	301 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Francja	1 344 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Irlandia	1 019 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Niderlandy	9 752 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Portugalia	34 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Szwecja	75 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Zjednoczone Królestwo	3 855 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unia	34 045 ⁽²⁾
TAC	37 950

TAC przezornościowy

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty poławianych w obszarze VIId można liczyć jako złowione w ramach kwoty dla obszaru: wody UE obszarów IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

⁽³⁾ Co najmniej 95 % wylądunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić ostroboki. Przyłowy kaproszowatych, płamiaka, witlinka i makreli należy odliczać od pozostałych 5 % kwoty (OTH/*4BC7D).

Gatunek: Ostroboki i powiązane przyłowy <i>Trachurus spp.</i>	Obszar: Wody UE obszarów IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; wody UE i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (JAX/2A-14)
Dania	15 502 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Niemcy	12 096 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Hiszpania	16 498 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Francja	6 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Irlandia	40 284 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Niderlandy	48 532 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Portugalia	1 589 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Szwecja	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Zjednoczone Królestwo	14 587 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Unia	155 989
TAC	157 989

TAC analityczny

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty poławianych w wodach UE obszarów IIa lub IVa przed dniem 30 czerwca 2013 r. można liczyć jako złowione w ramach kwoty dla wód UE obszarów IVb, IVc oraz VIId (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze VIId (JAX/*07D).

⁽³⁾ Co najmniej 95 % wylądunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić ostroboki. Przyłowy kaproszowatych, płamiaka, witlinka i makreli należy odliczać od pozostałych 5 % kwoty (OTH/*2A-14).

⁽⁴⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Okowiel i powiązane przyłowy <i>Trisopterus esmarki</i>	Obszar: IIIa; wody UE obszaru IIa oraz IV (NOP/2A3A4.)
Dania	167 345 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niemcy	32 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Niderlandy	123 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unia	167 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Co najmniej 95 % wyladunków odliczanych od tej kwoty musi stanowić okowiel. Przyłowy plamiaka i witlinka należy odliczać od pozostałych 5 % kwoty (OT2/*2A3A4).

⁽²⁾ Kwota może być poławiana jedynie na wodach UE obszarów ICES IIa, IIIa i IV.

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Okowiel <i>Trisopterus esmarki</i>	Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (NOP/04-N.)
Dania	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Ryby przemysłowe	Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (I/F/04-N.)
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	0 ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca i witlinka oraz czarniaka należy odliczać od kwot odnoszących się do tych gatunków.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Inne gatunki	Obszar: Wody UE stref Vb, VI i VII (OTH/5B67-C)
Unia	Nie dotyczy
Norwegia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

⁽¹⁾ Poławiane wyłącznie przy użyciu takli.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Inne gatunki	Obszar: Wody Norwegii obszaru IV (OTH/04-N.)
Belgia	0 ⁽³⁾
Dania	0 ⁽³⁾
Niemcy	0 ⁽³⁾
Francja	0 ⁽³⁾
Niderlandy	0 ⁽³⁾
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽³⁾
Unia	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

⁽¹⁾ Kwota w odniesieniu do „innych gatunków” na tradycyjnym poziomie przydzielona Szwecji przez Norwegię.

⁽²⁾ Obejmuje niewymienione szczegółowo połowy. W wyniku konsultacji możliwe jest określenie wyjątków w stosownych przypadkach.

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Inne gatunki	Obszar: Wody UE obszaru IIa, IV oraz VIa na północ od 56° 30' N (OTH/2A46AN)
Unia	Nie dotyczy
Norwegia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

⁽¹⁾ Ograniczone do obszarów IIa oraz IV (OTH/*2A4-C).

⁽²⁾ Obejmuje niewymienione szczegółowo połowy. W wyniku konsultacji możliwe jest określenie wyjątków w stosownych przypadkach.

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

ZAŁĄCZNIK IB

PÓŁNOCNO-WSCHODNI ATLANTYK I GRENLANDIA, PODOBSZARY ICES I, II, V, XII ORAZ XIV I WODY GRENLANDII OBSZARU NAFO 1

Gatunek: Kraby z gatunków należących do <i>Chionoecetes</i> spp.	Obszar: Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (PCR/N1GRN.)
Irlandia	31
Hiszpania	219
Unia	250
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (HER/1/2.)
Belgia	14 ⁽¹⁾
Dania	13 806 ⁽¹⁾
Niemcy	2 418 ⁽¹⁾
Hiszpania	46 ⁽¹⁾
Francja	596 ⁽¹⁾
Irlandia	3 574 ⁽¹⁾
Niderlandy	4 941 ⁽¹⁾
Polska	699 ⁽¹⁾
Portugalia	46 ⁽¹⁾
Finlandia	214 ⁽¹⁾
Szwecja	5 116 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	8 827 ⁽¹⁾
Unia	40 297 ⁽¹⁾
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny	

⁽¹⁾ Przy składaniu Komisji raportów połowowych muszą również zostać zgłoszone ilości złowione w każdym z następujących obszarów: obszar podlegający regulacji NEAFC, wody UE, obszar ochrony łowisk wokół Svalbard.

Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionego udziału Unii w TAC w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż 0 ton:

Wody Norwegii na północ od 62° N i
obszar połowowy wokół Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (COD/1N2AB.)
Niemcy	0
Grecja	0
Hiszpania	0
Irlandia	0
Francja	0
Portugalia	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 i wody Grenlandii obszaru XIV (COD/N1GL14)
Niemcy	1 391 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Zjednoczone Królestwo	309 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Unia	1 700 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Obszar we wschodniej Grenlandii zwany „Kleine Banke” jest zamknięty dla wszelkich połowów. Obszar ten jest ograniczony następującymi współrzędnymi:

64° 40'N 37° 30'W,
64° 40'N 36° 30'W,
64° 15'N 36° 30'W, oraz
64° 15'N 37° 30'W.

⁽²⁾ Połowy mogą być prowadzone we wschodniej lub zachodniej Grenlandii. Jednakże we wschodniej Grenlandii połowy są jedynie dozwolone:

— trawlerami od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia 2013 r.;
— takłowcami od dnia 1 kwietnia do dnia 31 grudnia 2013 r.;

⁽³⁾ Połowy prowadzi się przy 100 % obecności obserwatorów i z zastosowaniem systemów monitorowania statków (VMS). Nie więcej niż 80 % kwoty można poławić w jednym z poniższych obszarów. Ponadto w każdym obszarze wykorzystuje się minimalny nakład połowowy w liczbie 10 zaciągów na jeden statek:

Obszar	Granica
1. Wschodnia Grenlandia (COD/N65E44)	na północ od 65° N i na wschód od 44° W
2. Wschodnia Grenlandia (COD/645E44)	między 64° N i 65° N oraz na wschód od 44° W
3. Wschodnia Grenlandia (COD/624E44)	między 62° N i 64° N oraz na wschód od 44° W
4. Wschodnia Grenlandia (COD/S62E44)	na południe od 62° N i na wschód od 44° W
5. Zachodnia Grenlandia (COD/S62W44)	na południe od 62° N i na zachód od 44° W
6. Zachodnia Grenlandia (COD/N62W44)	na północ od 62° N i na zachód od 44° W

⁽⁴⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: I oraz IIb (COD/1/2B.)
Niemcy	7 739 ⁽³⁾
Hiszpania	14 330 ⁽³⁾
Francja	3 758 ⁽³⁾
Polska	3 057 ⁽³⁾
Portugalia	2 816 ⁽³⁾
Zjednoczone Królestwo	5 223 ⁽³⁾
Pozostałe państwa członkowskie	250 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Unia	37 172 ⁽²⁾
TAC	986 000

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyjątkiem Niemiec, Hiszpanii, Francji, Polski, Portugalii oraz Zjednoczonego Królestwa.

⁽²⁾ Przydział zasobów dorsza dla Unii w obszarze Spitsbergen oraz Wyspa Niedźwiedzia, a także związane z nim przyłowy plamiaka, pozostają w całości bez uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.

⁽³⁾ Przyłowy plamiaka mogą stanowić do 19 % jednego zaciągu. Masy przyłowu plamiaka nie wlicza się do kwoty odnoszącej się do dorsza.

Gatunek: Dorsz atlantycki i plamiak <i>Gadus morhua</i> i <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (COD/05B-F.) w odniesieniu do dorsza atlantyckiego; (HAD/05B-F.) w odniesieniu do plamiaka
Niemcy	0
Francja	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek: Halibut biały <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (HAL/514GRN)
Portugalia	112 ⁽¹⁾
Unia	112
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Halibut biały <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
---	---

Unia 112 ⁽¹⁾

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar: Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (GRV/514GRN)
---	--

Unia 100 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nie mogą być przedmiotem ukierunkowanych połowów. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar: Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
---	---

Unia 100 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie mogą być przedmiotem ukierunkowanych połowów. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar: IIb (CAP/02B.)
---	----------------------------------

Unia 0

TAC 0

TAC analityczny

Gatunek: Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (CAP/514GRN)
Dania	4 909
Zjednoczone Królestwo	46
Szwecja	352
Niemcy	214
Wszystkie państwa członkowskie	254 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	5 775 ⁽³⁾
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyjątkiem państw członkowskich posiadających ponad 10 % kwoty Unii.

⁽²⁾ Państwa członkowskie, którym przypisano kwotę, mogą mieć dostęp do kwoty dla „wszystkich państw członkowskich” dopiero po wyczerpaniu własnej kwoty.

⁽³⁾ Należy poławiać od dnia 1 stycznia do dnia 30 kwietnia 2013 r. Jeżeli poziom połowu w wysokości 70 % początkowej kwoty Unii zostanie osiągnięty do dnia 15 kwietnia 2013 r., ta kwota Unii jest automatycznie zwiększana o dodatkowe 5 775 ton do odłowienia w tym samym okresie. Tę dodatkową kwotę Unii uznaje się za przydzieloną zgodnie z tym samym kluczem podziału.

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (HAD/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾
Francja	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar: Wody Wysp Owczych (WHB/2A4AXF)
Dania	0
Niemcy	0
Francja	0
Niderlandy	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	0 ⁽¹⁾

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ TAC ustalany zgodnie z wynikiem konsultacji między Unią, Wyspami Owczymi, Norwegią i Islandią.

Gatunek: Molwa i molwa niebieska <i>Molva molva</i> i <i>Molva dypterygia</i>	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (LIN/05B-F.) w odniesieniu do molwy (BLI/05B-F.) w odniesieniu do molwy niebieskiej
Niemcy	0
Francja	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (PRA/514GRN)
Dania	2 105 ⁽¹⁾
Francja	2 105 ⁽¹⁾
Unia	4 210 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Dania	1 700
Francja	1 700
Unia	3 400
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (POK/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾
Francja	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (POK/1/2INT)
--	---

Unia 0

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny

Gatunek: Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (POK/05B-F.)
--	---

Belgia 0

Niemcy 0

Francja 0

Niderlandy 0

Zjednoczone Królestwo 0

Unia 0

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (GHL/1N2AB.)
--	---

Niemcy 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾Zjednoczone Królestwo 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾Unia 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (GHL/1/2INT)
--	---

Unia 0

TAC Nie dotyczy

TAC przezornościowy

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Niemcy	2 075 ⁽²⁾
Unia	2 075 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Należy poławiać na południe od 68° N.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (GHL/514GRN)
Niemcy	3 695 ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	195 ⁽²⁾
Unia	3 890 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Połowy mają być prowadzone przez nie więcej niż 6 statków jednocześnie.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Karmazyny (płytkowodne zasoby pelagiczne) <i>Sebastes spp.</i>	Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru V; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (RED/51214S)
Estonia	0
Niemcy	0
Hiszpania	0
Francja	0
Irlandia	0
Łotwa	0
Niderlandy	0
Polska	0
Portugalia	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	0
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Karmazyny (głębokowodne zasoby pelagiczne) <i>Sebastes</i> spp.	Obszar: Wody UE i wody międzynarodowe obszaru V; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (RED/51214D)
Estonia	121 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niemcy	2 441 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Hiszpania	433 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	230 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irlandia	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Łotwa	44 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niderlandy	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Polska	222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalia	518 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	4 017 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	26 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC analityczny

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Można połować wyłącznie w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽²⁾ Zakaz połowów od dnia 1 stycznia do dnia 9 maja 2013 r.

Gatunek: Karmazyny Sebastes spp.	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (RED/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Hiszpania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Karmazyny Sebastes spp.	Obszar: Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (RED/1/2INT)
Unia	Nie dotyczy ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	19 500
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Połowów można dokonywać wyłącznie w okresie od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia 2013 r. Połowcy zostaną zakończone, kiedy TAC zostanie w pełni wykorzystany przez strony konwencji NEAFC. Komisja informuje państwa członkowskie o dacie powiadomienia przez Sekretariat NEAFC stron konwencji NEAFC o pełnym wykorzystaniu TAC. Od tego dnia państwa członkowskie zabraniają ukierunkowanych połowów karmazynów statkom pływającym pod ich banderą.

⁽²⁾ Statki ograniczają swoje przyłowy karmazynów w innych łowiskach do wysokości maksymalnie 1 % całkowitego połowu zatrzymanego na pokładzie.

Gatunek: Karmazyny (zasoby pelagiczne) <i>Sebastes</i> spp.	Obszar: Wody Grenlandii obszarów NAFO 1F i wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (RED/N1G14P)
Niemcy	2 173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Francja	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Zjednoczone Królestwo	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unia	2 200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Można poławiać wyłącznie włokiem.

⁽²⁾ Warunek szczególny: kwoty można poławiać w obszarze podlegającym regulacji NEAFC pod warunkiem osobnego zgłaszania poławianych w nim kwot (RED/*5-14P). W przypadku poławiania w obszarze podlegającym regulacji NEAFC można poławiać dopiero od dnia 10 maja 2013 r. jako głębokowodne karmazyny pelagiczne oraz wyłącznie w obszarze („NEAFC box”) ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽³⁾ Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

Gatunek: Karmazyny (zasoby denne) <i>Sebastes spp.</i>	Obszar: Wody Grenlandii obszarów NAFO 1F i wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (RED/N1G14D)
Niemcy	1 976 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unia	2 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Można poławiać wyłącznie włokiem pelagicznym.

⁽²⁾ Warunek szczególny: kwoty można poławiać w obszarze podlegającym regulacji NEAFC pod warunkiem osobnego zgłaszania poławianych w nim kwot (RED/*5-14D). W przypadku poławiania w obszarze podlegającym regulacji NEAFC można poławiać dopiero od dnia 10 maja 2013 r. jako głębokowodne karmazyny pelagiczne oraz wyłącznie w obszarze („NEAFC box”) ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar: Wody Islandii obszaru Va (RED/05A-IS)
Belgia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Niemcy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Francja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Łącznie z nieuniknionymi przyłowami (nieдозwolone w przypadku dorsza atlantyckiego).

⁽²⁾ Można poławiać wyłącznie od lipca do grudnia 2013 r.

Gatunek: Karmazyny Sebastes spp.	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (RED/05B-F.)
Belgia	0
Niemcy	0
Francja	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Inne gatunki	Obszar: Wody Norwegii obszarów I oraz II (OTH/1N2AB.)
Niemcy	0 ⁽¹⁾
Francja	0 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Inne gatunki ⁽¹⁾	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (OTH/05B-F.)
Niemcy	0
Francja	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Z wyłączeniem gatunków ryb, które nie mają wartości handlowej.

Gatunek: Płastugokształtne <i>Pleuronectiformes</i>	Obszar: Wody Wysp Owczych obszaru Vb (FLX/05B-F.)
Niemcy	0
Francja	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
<p>TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.</p>	

ZAŁĄCZNIK IC

PÓŁNOCNO-ZACHODNI ATLANTYK -

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ NAFO

Wszystkie TAC oraz powiązane z nimi warunki są przyjmowane w ramach NAFO.

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1386/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające środki ochrony zasobów i jej egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (Dz.U. L 318 z 5.12.2007, s. 1).

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach do 1 000 kg lub 4 %, w zależności od tego, która wartość jest większa.

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar: NAFO 3M (COD/N3M.)
Estonia	157
Niemcy	657
Łotwa	157
Litwa	157
Polska	536
Hiszpania	2 019
Francja	282
Portugalia	2 769
Zjednoczone Królestwo	1 315
Unia	8 049
TAC	14 113

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek: Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar: NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Nieglądźnica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Obszar: NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Nieglądźnica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Obszar: NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Kalmar illeks <i>Illex illecebrosus</i>	Obszar: Podobszary NAFO 3 oraz 4 (SQI/N34.)
Estonia	128 ⁽¹⁾
Łotwa	128 ⁽¹⁾
Litwa	128 ⁽¹⁾
Polska	227 ⁽¹⁾
Unia	Nie dotyczy ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	34 000

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Należy połować między dniem 1 lipca a dniem 31 grudnia 2013 r.

⁽²⁾ Nieokreślony udział Unii. 29 458 ton jest dostępnych dla Kanady i państw członkowskich Unii z wyjątkiem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski.

Gatunek: Żółcica <i>Limanda ferruginea</i>	Obszar: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	17 000

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Pomimo dostępu do wspólnej kwoty 85 ton dla Unii ustalono, że liczba ta będzie równa zero. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unia	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
Estonia	96
Łotwa	96
Litwa	96
Polska	96
Hiszpania	76
Portugalia	20
Unia	480
TAC	8 600

TAC analityczny
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)
 nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)
 nr 847/96.

(¹) Nie obejmuje obszaru ograniczonego następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Gatunek: Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar: NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
---	--

TAC Nie dotyczy ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Statki mogą również połować to stado w rejonie 3L w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Ponadto połowy krewetek są zakazane od dnia 1 czerwca do dnia 31 grudnia 2013 r. w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Nie dotyczy. Połowy zarządzane poprzez ograniczenia nakładu połowowego. Zainteresowane państwa członkowskie wydają upoważnienia do połowów dla swoich statków rybackich dokonujących tych połowów oraz powiadamiają o tych upoważnieniach Komisję jeszcze przed rozpoczęciem działań przez statki, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1224/2009.

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Maksymalna liczba dni połowowych
Dania	0	0
Estonia	0	0
Hiszpania	0	0
Łotwa	0	0
Litwa	0	0
Polska	0	0
Portugalia	0	0

⁽³⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar: NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonia	312
Niemcy	318
Łotwa	44
Litwa	22
Hiszpania	4 262
Portugalia	1 782
Unia	6 738
TAC	11 493
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Gatunek: Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar: NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Hiszpania	3 403
Portugalia	660
Estonia	283
Litwa	62
Unia	4 408
TAC	7 000
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonia	322
Niemcy	219
Łotwa	322
Litwa	322
Unia	1 185
TAC	6 500
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		Obszar: NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonia	1 571 ⁽¹⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Niemcy	513 ⁽¹⁾	
Hiszpania	233 ⁽¹⁾	
Łotwa	1 571 ⁽¹⁾	
Litwa	1 571 ⁽¹⁾	
Portugalia	2 354 ⁽¹⁾	
Unia	7 813 ⁽¹⁾	
TAC	6 500 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Kwota ta podlega wymogom zgodności z TAC wynoszącym 6 500 ton ustanowionym w odniesieniu do tego stada dla wszystkich umawiających się stron konwencji NAFO; do dnia 1 lipca 2013 r. można odłowić nie więcej niż 3 250 ton. Po wykorzystaniu TAC lub kwoty częściowej w wysokości 3 250 ton ukierunkowany połów tego stada przerywa się niezależnie od poziomu połowu.

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		Obszar: NAFO 3O (RED/N3O.)
Hiszpania	1 771 ⁽¹⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Portugalia	5 229 ⁽¹⁾	
Unia	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	20 000 ⁽¹⁾	

Gatunek: Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		Obszar: Podobszar NAFO 2, rejony 1F oraz 3K (RED/N1F3K.)
Łotwa	0 ⁽¹⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Litwa	0 ⁽¹⁾	
Unia	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

Gatunek: Widlak bostoński <i>Urophycis tenuis</i>		Obszar: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hiszpania	255	
Portugalia	333	
Unia	588	
TAC	1 000	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

ZAŁĄCZNIK ID

DALEKO MIGRUJĄCE GATUNKI RYB – WSZYSTKIE OBSZARY

TAC w tych obszarach przyjmuje się w ramach międzynarodowych organizacji ds. rybołówstwa zajmujących się połowami tuńczyka, takich jak ICCAT.

Gatunek:	Tuńczyk błękitnoplekowy <i>Thunnus thynnus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne (BFT/AE45WM)
Cypr	69,44 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾		
Grecja	129,07 ⁽⁶⁾		
Hiszpania	2 504,45 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾		
Francja	2 471,23 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾		
Włochy	1 950,42 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		
Malta	160,02 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾		
Portugalia	235,50 ⁽⁶⁾		
Pozostałe państwa członkowskie	27,93 ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾		
Unia	7 548,06 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		
TAC	13 400		

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Z wyjątkiem Cypru, Grecji, Hiszpanii, Francji, Włoch, Malty i Portugalii i wyłącznie jako przyłów.

⁽²⁾ Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnoplekowego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm, dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 1 (BFT/*8301), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Hiszpania	364,09
Francja	164,27
Unia	528,36

⁽³⁾ Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnoplekowego o masie co najmniej 6,4 kg lub mierzącego nie mniej niż 70 cm, dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 1 (BFT/*641), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Francja	100
Unia	100

⁽⁴⁾ Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnoplekowego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm, dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 2 (BFT/*8302), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Hiszpania	50,09
Francja	49,42
Włochy	39,01
Cypr	3,20
Malta	4,71
Unia	146,43

⁽⁵⁾ Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnoplekowego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm, dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 3 (BFT/*643), stosuje się następujące ograniczenia połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Włochy	39,01
Unia	39,01

⁽⁶⁾ Na zasadzie odstępstwa od art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) 302/2009 połowy tuńczyka błękitnoplekowego okrężnicą są dozwolone we wschodniej części Atlantyku oraz w Morzu Śródziemnym od dnia 26 maja do dnia 24 czerwca 2013 r. włącznie.

Gatunek: Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar: Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (SWO/AN05N)
Hiszpania	6 949
Portugalia	1 263
Pozostałe państwa członkowskie	135,5 ⁽¹⁾
Unia	8 347,5
TAC	13 700
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Z wyjątkiem Hiszpanii i Portugalii oraz wyłącznie jako przyłów.

Gatunek: Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar: Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (SWO/AS05N)
Hiszpania	4 818,18
Portugalia	361,82
Unia	5 180,00
TAC	15 000
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Północny tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar: Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (ALB/AN05N)
Irlandia	2 371,17 ⁽²⁾
Hiszpania	17 096,8 ⁽²⁾
Francja	5 393,31 ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	195,2 ⁽²⁾
Portugalia	1 882,65 ⁽²⁾
Unia	26 939,13 ⁽¹⁾
TAC	28 000
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Liczba statków UE połowiących północnego tuńczyka białego jako gatunek docelowy jest ustalona na 1 253 statki zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 520/2007 z dnia 7 maja 2007 r. ustanawiające środki techniczne dotyczące ochrony niektórych zasobów gatunków masowo migrujących (Dz.U. L 123 z 12.5.2007, s. 3).

⁽²⁾ Rozdział między państwa członkowskie maksymalnej liczby statków rybackich pływających pod banderą danego państwa członkowskiego, upoważnionych do połowów północnego tuńczyka białego jako gatunku docelowego zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007:

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków
Irlandia	50
Hiszpania	730
Francja	151
Zjednoczone Królestwo	12
Portugalia	310

Gatunek: Południowy tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar: Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (ALB/AS05N)
Hiszpania	759,20
Francja	249,50
Portugalia	531,30
Unia	1 540,00
TAC	24 000
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Opastun <i>Thunnus obesus</i>	Obszar: Ocean Atlantycki (BET/ATLANT)
Hiszpania	13 931,65
Francja	10 806,21
Portugalia	4 729,24
Unia	29 467,10
TAC	85 000
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Marlin błękitny <i>Makaira nigricans</i>	Obszar: Ocean Atlantycki (BUM/ATLANT)
Hiszpania	27,20
Portugalia	55,20
Francja	397,60
Unia	480,0
TAC	1 985
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Marlin biały <i>Tetrapturus albidus</i>	Obszar: Ocean Atlantycki (WHM/ATLANT)
Hiszpania	30,5
Portugalia	19,5
Unia	50,0
TAC	355
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

ZAŁĄCZNIK IE

**ANTARKTYKA -
OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR**

Odnośne TAC przyjęte przez CCAMLR nie są przydzielane członkom CCAMLR, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat CCAMLR, który ogłosi, kiedy należy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

Jeżeli nie określono inaczej, poniższe wielkości TAC mają zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 30 listopada 2013 r.

Gatunek: Kergulena <i>Champscephalus gunnari</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (ANI/F483.)
TAC	2 933
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Gatunek: Kergulena <i>Champscephalus gunnari</i>	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (!) (ANI/F5852.)
TAC	679
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

(!) Do celów tego TAC obszar, na którym można dokonywać połowów, jest określony jako część rejonu statystycznego FAO 58.5.2, który znajduje się w obszarze ograniczonym linią:

- biegnącą od punktu, w którym południk długości geograficznej 72° 15' E przecina granicę wyznaczoną na podstawie australijsko-francuskiej umowy delimitacyjnej, następnie w kierunku południowym wzdłuż tego południka aż do punktu przecięcia z równoleżnikiem szerokości geograficznej 53° 25' S,
- następnie w kierunku wschodnim wzdłuż tego równoleżnika, aż do punktu przecięcia z południkiem długości geograficznej 74° E,
- następnie w kierunku północno-wschodnim wzdłuż linii geodezyjnej, aż do punktu przecięcia równoleżnika szerokości geograficznej 52° 40' S z południkiem długości geograficznej 76° E,
- następnie w kierunku północnym wzdłuż tego południka, aż do punktu przecięcia z równoleżnikiem szerokości geograficznej 52° S,
- następnie w kierunku północno-zachodnim wzdłuż linii geodezyjnej, aż do punktu przecięcia równoleżnika szerokości geograficznej 51° S z południkiem długości geograficznej 74° 30' E, oraz
- wzdłuż linii geodezyjnej w kierunku południowo-zachodnim do punktu początkowego.

Gatunek: Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (TOP/F483.)
---	---

TAC 2 600 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Warunki szczególne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty w następujących podobszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Obszar zarządzania A: 48° W do 43° 30' W – 52° 30' S do 56° S
(TOP/*F483A) 0

Obszar zarządzania B: 43° 30' W do 40° W – 52° 30' S do 56° S
(TOP/*F483B) 780

Obszar zarządzania C: 40° W do 33° 30' W – 52° 30' S do 56° S
(TOP/*F483C) 1 820

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie do połowów takłami w okresie od dnia 1 maja do dnia 31 sierpnia 2013 r. oraz w odniesieniu do połowów za pomocą pułapek od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 30 listopada 2013 r.

Gatunek: Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar: FAO 48.4 Antarktyka – część północna (TOP/F484N.)
---	---

TAC 63 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów ograniczonych szerokościami geograficznymi 55° 30' S i 57° 20' S oraz długościami geograficznymi 25° 30' W i 29° 30' W.

Gatunek: Antary <i>Dissostichus spp.</i>	Obszar: FAO 48.4 Antarktyka – część południowa (TOP/F484S.)
--	---

TAC 52 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów ograniczonych szerokościami geograficznymi 57° 20' S i 60° 00' S oraz długościami geograficznymi 24° 30' W i 29° 00' W.

Gatunek: Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (TOP/F5852.)
---	--

TAC 2 730 ⁽¹⁾

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów na zachód od 79°20' E. Połowy na wschód od tego południka w granicach tego obszaru są zakazane.

Gatunek: Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	Obszar: FAO 48 (KRI/F48.)
---	-------------------------------------

TAC 5 610 000

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Warunki szczególne:

W granicach całkowitych połączonych połowów wynoszących 620 000 ton w następujących podobzarach nie można połować ilości większych niż wymienione poniżej:

Rejon 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
Rejon 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
Rejon 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
Rejon 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

Gatunek: Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	Obszar: FAO 58.4.1 Antarktyka (KRI/F5841.)
---	--

TAC 440 000

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Warunki szczególne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty w następujących podobzarach nie można połować ilości większych niż wymienione poniżej:

Rejon 58.4.1 na zachód od 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Rejon 58.4.1 na wschód od 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

Gatunek: Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	Obszar: FAO 58.4.2 Antarktyka (KRI/F5842.)
---	--

TAC 2 645 000

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Warunki szczególne:

W granicach wyżej wymienionej kwoty w następujących podobszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Rejon 58.4.2 na zachód od 55° E 260 000
(KRI/*F-42W)

Rejon 58.4.2 na wschód od 55° E 192 000
(KRI/*F-42E)

Gatunek: Nototenia skwama <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (NOS/F5852.)
---	--

TAC 80 (!)

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(!) Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Kraby z gatunków należących do <i>Paralomis</i> spp.	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (PAI/F483.)
--	---

TAC 0

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Gatunek: Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (GRV/F5852.)
---	--

TAC 360 (!)

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(!) Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Inne gatunki	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (OTH/F5852.)
------------------------------	--

TAC 50 ⁽¹⁾

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Rajowate <i>Rajiformes</i>	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (SRX/F5852.)
---	--

TAC 120 ⁽¹⁾

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Krokodylec <i>Channichthys rhinoceros</i>	Obszar: FAO 58.5.2 Antarktyka (LIC/F5852.)
--	--

TAC 150 ⁽¹⁾

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Nototenia żółta <i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (NOG/F483.)
--	---

TAC 1 470 ⁽¹⁾

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Szczękacz <i>Chaenocephalus aceratus</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (SSI/F483.)
---	---

TAC 2 200 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Georgianka <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (SIG/F483.)
--	---

TAC 300 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Nototenia marmurkowa <i>Notothernia rossii</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (NOR/F483.)
---	---

TAC 300 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Gatunek: Nototenia skwama <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Obszar: FAO 48.3 Antarktyka (NOS/F483.)
---	---

TAC 300 ⁽¹⁾

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

ZAŁĄCZNIK IF

ATLANTYK POŁUDNIOWO-WSCHODNI – OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SEAFO

Odnośne TAC nie są przydzielane członkom SEAFO, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat SEAFO, który ogłosi, kiedy należy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

Gatunek:	Beryksy <i>Beryx spp.</i>	Obszar:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200	TAC przezornościowy	

Gatunek:	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp.</i>	Obszar:	Podrejon SEAFO B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	200	TAC przezornościowy	

(1) Do celów tego TAC granice obszaru, w którym można dokonywać połowów, stanowią:

- na zachodzie: południk 0° E,
- na północy: równoleżnik 20° S,
- na południu: równoleżnik 28° S oraz
- na wschodzie: zewnętrzne granice w.s.e. Namibii.

Gatunek:	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp.</i>	Obszar:	SEAFO, z wyjątkiem podrejonu B1 (GER/F47X)
TAC	200	TAC przezornościowy	

Gatunek:	Antarpatagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	SEAFO (TOP/SEAFO)
TAC	230	TAC przezornościowy	

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Obszar:	Podrejon SEAFO B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0	TAC przezornościowy	

(1) Do celów niniejszego załącznika granice obszaru, na którym można dokonywać połowów, stanowi:

- na zachodzie: południk 0° E,
- na północy: równoleżnik 20° S,
- na południu: równoleżnik 28° S oraz
- na wschodzie: zewnętrzne granice w.s.e. Namibii.

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Obszar:	SEAFO, z wyjątkiem podrejonu B1 (ORY/F47X)
TAC	50	TAC przezornościowy	

ZAŁĄCZNIK IG

TUŃCZYK POŁUDNIOWY – WSZYSTKIE OBSZARY

Gatunek: Tuńczyk południowy <i>Thunnus maccoyii</i>	Obszar: Wszystkie obszary (SBF/E41-81)
Unia	10 ⁽¹⁾
TAC	10 949
	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

ZAŁĄCZNIK IH

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją WCPFC na południe od 20° S (SWO/F7120S)
Unia	3 170,36		
TAC	Nie dotyczy		TAC przezornościowy

ZAŁĄCZNIK II

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SPRFMO

Gatunek:	Ostrobok chilijski <i>Trachurus murphyi</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Niemcy	6 790,5 ⁽¹⁾		
Niderlandy	7 360,2 ⁽¹⁾		
Litwa	4 725 ⁽¹⁾		
Polska	8 124,3 ⁽¹⁾		
Unia	27 000 ⁽¹⁾		

TAC analityczny
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Kwota tymczasowa do czasu wyniku pierwszego dorocznego posiedzenia Komisji SPRFMO zaplanowanego na dni od 28 stycznia do 1 lutego 2013 r.

ZAŁĄCZNIK IIA

Nakład połowowy dla statków w kontekście zarządzania pewnymi stadami dorsza atlantyckiego, gładzicy i soli w cieśninie skagerrak, części rejonu ICES IIIa poza cieśninami skagerrak i kattegat, podobszarze ICES IV, wodach UE rejonu ICES Iia oraz rejonie ICES VIIId**1. Zakres**

- 1.1. Niniejszy załącznik stosuje się do statków UE mających na pokładzie lub wykorzystujących którekolwiek z narzędzi połowowych określonych w pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz przebywających w którymkolwiek z obszarów geograficznych określonych w pkt 2 tego załącznika.
- 1.2. Niniejszego załącznika nie stosuje się do statków o długości całkowitej poniżej 10 metrów. Od statków tych nie wymaga się posiadania upoważnień do połowów wydanych zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Zainteresowane państwa członkowskie oceniają nakład połowowy tych statków w podziale na grupy nakładu, do których się zaliczają, przy użyciu odpowiednich metod doboru próby. W ciągu 2013 r. Komisja zwróci się o opinię naukową w celu oceny wykorzystania nakładu tych statków pod kątem włączenia ich w przyszłości do systemu zarządzania nakładem.

2. Narzędzia regulowane i obszary geograficzne

Do celów niniejszego załącznika stosuje się grupy narzędzi określonych w pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 („narzędzie regulowane”), oraz grupy obszarów geograficznych, o których mowa w pkt 2 lit. b) tego załącznika.

3. Upoważnienia

Jeżeli dane państwo członkowskie uzna to za stosowne w celu wzmocnienia zrównoważonego wdrażania niniejszego systemu zarządzania nakładem połowowym, może wprowadzić zakaz połowów w dowolnym obszarze geograficznym, do którego ma zastosowanie niniejszy załącznik, prowadzonych za pomocą narzędzi regulowanych przez którekolwiek ze statków pływających pod jego banderą, które zgodnie z dokumentacją nigdy nie prowadziły takiej działalności połowowej, chyba że państwo to zapewni, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie była wykorzystywana do połowów w tym obszarze.

4. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy

- 4.1. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy, o którym mowa w art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 i w art. 9 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, na okres zarządzania obejmujący 2013 r., tj. od dnia 1 lutego 2013 r. do dnia 31 stycznia 2014 r., dla każdej grupy nakładu połowowego w podziale na państwa członkowskie, określono w dodatku 1 do niniejszego załącznika.
- 4.2. Maksymalne poziomy rocznego nakładu połowowego ustanowione zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1954/2003 ⁽¹⁾ nie mają wpływu na maksymalny dopuszczalny nakład połowowy ustanowiony w niniejszym załączniku.

5. Zarządzanie

- 5.1. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, art. 4 i 13–17 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- 5.2. Państwo członkowskie może ustanowić okresy zarządzania w celu przydziału całości lub części maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego poszczególnym statkom lub grupom statków. W takim przypadku liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w określonym obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez zainteresowane państwo członkowskie według jego uznania. Podczas wszelkich takich okresów zarządzania państwo członkowskie może dokonywać przesunięć nakładów między poszczególnymi statkami lub grupami statków.
- 5.3. Jeżeli państwo członkowskie zezwala statkom na przebywanie w obszarze w rozliczeniu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z warunkami, o których mowa w pkt 5.1. Na żądanie Komisji państwo członkowskie wykazuje środki ostrożnościowe wprowadzone w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu nakładu połowowego w określonym obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytów w tym obszarze przed upływem 24-godzinnego okresu.

6. Sprawozdanie dotyczące nakładu połowowego

W odniesieniu do statków objętych zakresem niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć – do celów gospodarowania zasobami dorsza atlantyckiego – jako każdy z obszarów geograficznych, o których mowa w pkt 2 niniejszego załącznika.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1954/2003 z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie zarządzania nakładem połowowym, odnoszącego się do niektórych obszarów i zasobów połowowych Wspólnoty (Dz.U. L 289 z 7.11.2003, s. 1).

7. Przekazywanie odpowiednich danych

Państwa członkowskie przekazują Komisji dane dotyczące nakładu połowowego wykorzystanego przez ich statki rybackie zgodnie z art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Dane te są przekazywane za pośrednictwem systemu wymiany danych dotyczących rybołówstwa lub innego systemu zbierania danych ustanowionego w przyszłości przez Komisję.

Dodatek 1 do załącznika IIA

MAKSYMALNY DOPUSZCZALNY NAKŁAD POŁOWOWY W KILOWATODNIACH

Obszar geograficzny: cieśnina Skagerrak, część rejonu ICES IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat; podobszar ICES IV oraz wody UE rejonu ICES IIa; rejon ICES VIIId

Narzędzie regulowane	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	533 451	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 127 906
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

ZAŁĄCZNIK IIB

Uprawnienia do połowów dla statków połowiących dobijaki w rejonach ICES IIa, IIIa i w podobszarze ICES IV

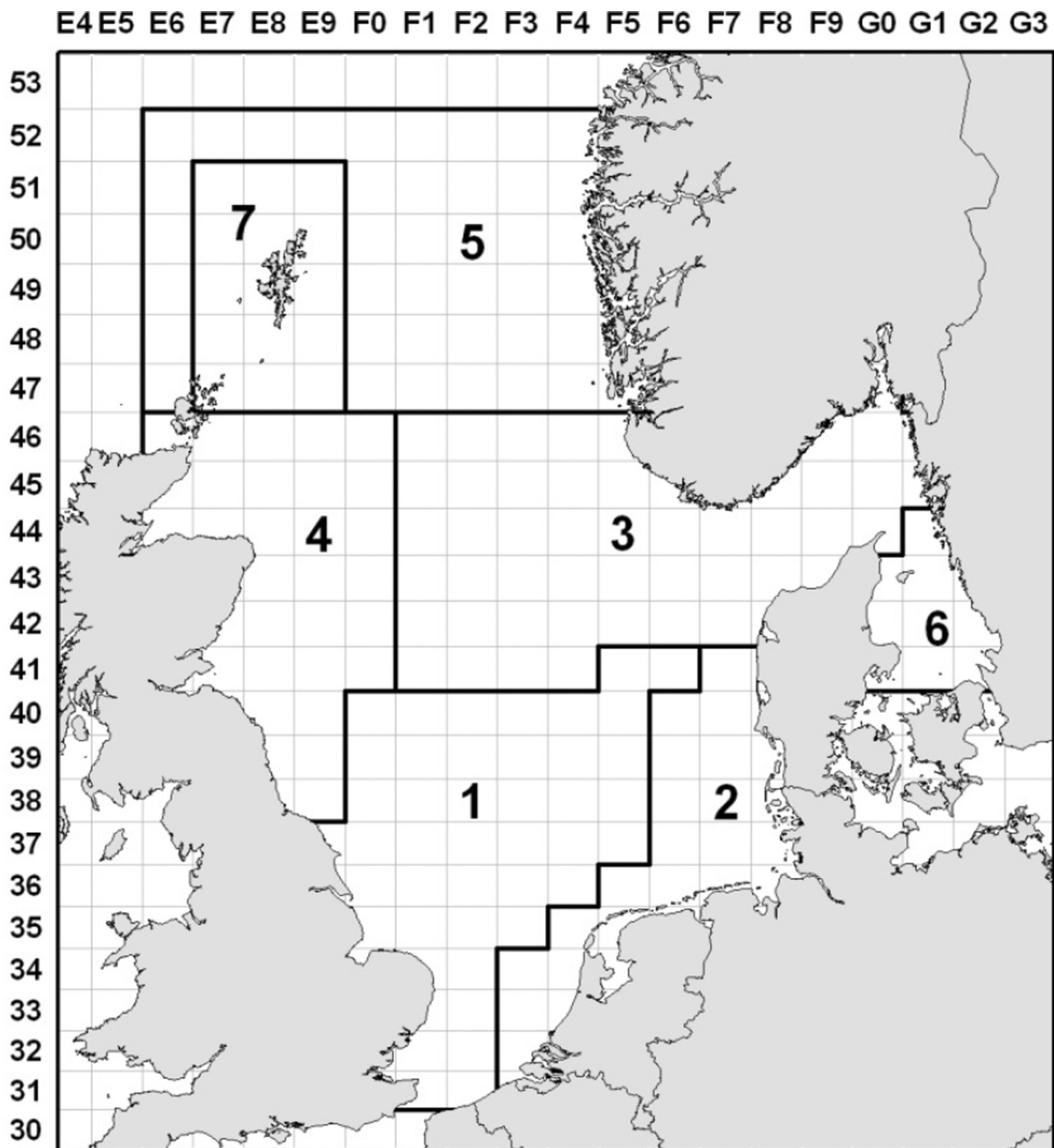
1. Warunki określone w niniejszym załączniku stosuje się do statków UE dokonujących połowów w wodach UE rejonów ICES IIa, IIIa oraz podobszaru ICES IV przy użyciu włoka dennego, niewodu lub podobnych narzędzi ciągnionych o rozmiarze oczek poniżej 16 mm.
2. Warunki określone w niniejszym załączniku stosuje się do statków państw trzecich uprawnionych do połowów dobijaków w wodach UE podobszaru ICES IV – o ile nie postanowiono inaczej – lub w wyniku konsultacji między Unią a Norwegią, zgodnie z tekstem protokołu uzgodnień między Unią i Norwegią.
3. Do celów niniejszego załącznika obszary zarządzania dobijakami określono poniżej oraz w dodatku do niniejszego załącznika:

Obszar zarządzania dobijakami	Prostokąty statystyczne ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Połowy przemysłowe włokiem dennym, niewodem lub podobnymi narzędziami ciągnionymi o rozmiarze oczek wynoszącym mniej niż 16 mm są zabronione od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 2013 r. oraz od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia 2013 r.

Dodatek 1 do załącznika IIB

OBSZARY ZARZĄDZANIA DOBIJAKAMI



ZAŁĄCZNIK III

Maksymalna liczba upoważnień do połowów dla statków UE połowiących w wodach państw trzecich

Obszar połowów	Połowy	Liczba upoważnień do połowów	Rozdział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
Wody Norwegii oraz obszar połowowy wokół Jan Mayen	Śledź atlantycki, na północ od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
	Gatunki denne, na północ od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
	Makrele	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Do ustalenia ⁽¹⁾
	Gatunki przemysłowe, na południe od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia

⁽¹⁾ Bez uszczerbku dla dodatkowych licencji przydzielanych Szwecji przez Norwegię zgodnie z ustaloną praktyką.

ZAŁĄCZNIK IV

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ ICCAT ⁽¹⁾

1. Maksymalna liczba kliprów tuńczykowych UE oraz statków UE do połowu wędami holowanymi upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku:

Hiszpania	60
Francja	8
Unia	68

2. Maksymalna liczba łodzi UE uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym:

Hiszpania	119
Francja	87
Włochy	30
Cypr	7
Malta	28
Unia	316

3. Maksymalna liczba statków UE upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych:

Włochy	12
Unia	12

4. Maksymalna liczba i całkowita zdolność połowowa – wyrażona jako pojemność brutto – statków rybackich każdego państwa członkowskiego, które mogą być upoważnione do poławiania, zatrzymywania na pokładzie, dokonywania przeladunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym:

Tabela A

Liczba statków rybackich ⁽¹⁾						
	Cypr	Grecja ⁽²⁾	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta ⁽³⁾
Sejnery	1	1	12	17	6	1
Takłowce	4 ⁽⁴⁾	0	30	8	12	20
Klipry tuńczykowe	0	0	0	8	60	0
Wędy ręczne	0	0	0	29	2	0

⁽¹⁾ Liczby w sekcjach 1, 2 i 3 mogą ulec zmniejszeniu, aby wypełnić zobowiązania międzynarodowe Unii.

Liczba statków rybackich ⁽¹⁾						
	Cypr	Grecja ⁽²⁾	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta ⁽³⁾
Trawlery	0	0	0	57	0	0
Pozostałe jednostki rybołówstwa tradycyjnego ⁽⁵⁾	0	16	0	87	32	0

⁽¹⁾ Liczby w tabeli A sekcji 4 mogą ulec zwiększeniu pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

⁽²⁾ Jeden średniej wielkości statek do połowów okrężnicą (sejner) można zastąpić najwyżej 10 takłwcami.

⁽³⁾ Jeden średniej wielkości statek do połowów okrężnicą (sejner) można zastąpić najwyżej 10 takłwcami.

⁽⁴⁾ Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych.

⁽⁵⁾ Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takła, węda ręczna, haki ciągnione).

Tabela B

Całkowita zdolność połowowa wyrażona jako pojemność brutto						
	Cypr	Grecja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta
Sejnery	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Takłowce	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Klipry tuńczykowe	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Wędy ręczne	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Trawlery	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Pozostałe jednostki rybołówstwa tradycyjnego	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia

5. Maksymalna liczba tonarów służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym dozwolona przez każde z państw członkowskich:

	Liczba tonarów
Hiszpania	5
Włochy	6
Portugalia	1 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Liczba może ulec dalszemu zwiększeniu pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

6. Maksymalne zdolności produkcyjne w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego w poszczególnych państwach członkowskich oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, którą każde z państw członkowskich może rozdzielić między swoje miejsca hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym.

Tabela A

Maksymalna zdolność produkcyjna w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka		
	Liczba miejsc hodowli	Zdolność produkcyjna (w tonach)
Hiszpania	17	11 852
Włochy	15	13 000

Maksymalna zdolność produkcyjna w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka		
	Liczba miejsc hodowli	Zdolność produkcyjna (w tonach)
Grecja	2	2 100
Cypr	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabela B

Maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego (w tonach)	
Hiszpania	5 855
Włochy	3 764
Grecja	785
Cypr	2 195
Malta	8 768

ZAŁĄCZNIK V

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

CZĘŚĆ A

ZAKAZ UKIERUNKOWANYCH POŁOWÓW W OBSZARZE OBJĘTYM KONWENCJĄ CCAMLR

Gatunki docelowe	Obszar	Okres zakazu
Rekiny (wszystkie gatunki)	Obszar objęty konwencją	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.
<i>Notothernia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktyka, w obszarze półwyspu FAO 48.2. Antarktyka, wokół Południowych Orkadów FAO 48.3. Antarktyka, wokół Georgii Południowej	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.
Ryby	FAO 48.1. Antarktyka ⁽¹⁾ FAO 48.2. Antarktyka ⁽¹⁾	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3.	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktyka	Od dnia 1 grudnia 2011 r. do dnia 30 listopada 2013 r.
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktyka ⁽¹⁾ FAO 58.5.1. Antarktyka ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2. Antarktyka na wschód od 79° 20' E oraz poza obszarem w.s.e. na zachód od 79° 20' E ⁽¹⁾ FAO 58.4.4. Antarktyka ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6. Antarktyka ⁽¹⁾ FAO 58.7. Antarktyka ⁽¹⁾	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.
Wszystkie gatunki z wyjątkiem <i>Champscephalus gunnari</i> i <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2. Antarktyka	Od dnia 1 grudnia 2011 r. do dnia 30 listopada 2013 r.
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktyka ⁽¹⁾ w granicach obszaru ograniczonego szerokością geograficzną 55° 30' S i 57° 20' S oraz długością geograficzną 25° 30' W i 29° 30' W	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2013 r.

⁽¹⁾ Z wyjątkiem połowów do celów badań naukowych.

⁽²⁾ Z wyłączeniem wód podlegających jurysdykcji krajowej (w.s.e.).

CZĘŚĆ B

TAC ORAZ OGRANICZENIA PRZYŁÓWÓW DLA ZWIADÓW RYBACKICH W OBSZARZE OBJĘTYM KONWENCJĄ CCAMLR W 2012/13

Podobszar/ Rejon	Region	Okres połowu	SSRU	Limit połowowy dla <i>Dissostichus</i> spp. (w tonach)	Ograniczenie przyłowu (w tonach) ⁽¹⁾		
					Rajowate	<i>Macrourus</i> spp.	Inne gatunki
58.4.1.	Cały rejon	od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 30 listopada 2013 r.	SSRU A, B, D oraz F: 0 SSRU C: 84 SSRU E: 42 SSRU G: 42 ⁽²⁾ SSRU H: 42 ⁽²⁾	Ogółem 210	Wszystkie Rejon: 50	Wszystkie Rejon: 33	Wszystkie Rejon: 20
58.4.2.	Cały rejon	od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 30 listopada 2013 r.	SSRU A, B, C oraz D: 0 SSRU E: 70	Ogółem 70	Wszystkie Rejon: 50	Wszystkie Rejon: 20	Wszystkie Rejon: 20
58.4.3a.	Cały rejon	od dnia 1 maja do dnia 31 sierpnia 2013 r.		Ogółem 32	Wszystkie Rejon: 50	Wszystkie Rejon: 26	Wszystkie Rejon: 20
88.1.	Cały podob- szar	od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 31 sierpnia 2013 r.	SSRU A, D, E, F oraz M: 0 SSRU B, C oraz G: 428 K: 2 423 SSRU J oraz L: 382	Ogółem 3 282	164 SSRU A, D, E, F oraz M: 0 SSRU B, C oraz G: 50 SSRU H, I oraz K: 121 SSRU J oraz L: 50	430 SSRU A, D, E, F oraz M: 0 SSRU B, C oraz G: 40 SSRU H, I oraz K: 320 SSRU J oraz L: 70	160 SSRU A, D, E, F oraz M: 0 SSRU B, C oraz G: 60 SSRU H, I oraz K: 60 SSRU J oraz L: 40
88.2.	Na południe od 65° S	od dnia 1 grudnia 2012 r. do dnia 31 sierpnia 2013 r.	SSRU A, B oraz I: 0 SSRU C, D, E, F oraz G: 124 SSRU H: 406	Ogółem 530	50 SSRU A, B oraz I: 0 SSRU C, D, E, F oraz G: 50 SSRU H: 50	84 SSRU A, B oraz I: 0 SSRU C, D, E, F oraz G: 20 SSRU H: 64	120 SSRU A, B oraz I: 0 SSRU C, D, E, F oraz G: 100 SSRU H: 20

⁽¹⁾ Zasady dotyczące ograniczeń przyłowów w odniesieniu do określonych gatunków w poszczególnych SSRU są stosowane w ramach łącznych limitów przyłowów na dane podobszary:

- rajowate: 5 % ograniczenia połowowego dla *Dissostichus* spp. lub 50 ton, w zależności od tego, która wartość jest większa,
- *Macrourus* spp.: 16 % ograniczenia połowowego dla *Dissostichus* spp. lub 20 ton, w zależności od tego, która wartość jest większa, z wyjątkiem rejonu statystycznego 58.4.3a i podobszaru statystycznego 88.1.,
- pozostałe gatunki: 20 ton na SSRU.

⁽²⁾ Ograniczenie połowów pozwalające Hiszpanii na przeprowadzenie eksperymentu polegającego na uszczupieniu stad w 2012/2013.

Dodatek do załącznika V część B

WYKAZ MAŁYCH OBSZARÓW BADAWCZYCH (SSRU)

Region	SSRU	Granice
48.6	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 50° S z południkiem 20° W na wschód do 1° 30' E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 20° W, następnie na północ do 50° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 20° W na wschód do 10° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 20° W, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 10° W na wschód do 0° długości geograficznej, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 10° W, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 0° na wschód do 10° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 0° długości geograficznej, następnie na północ do 60° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 10° E na wschód do 20° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 10° E, następnie na północ do 60° S.
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 20° E na wschód do 30° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 20° E, następnie na północ do 60° S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 50° S z południkiem 1° 30' E na wschód do 30° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 1° 30' W, następnie na północ do 50° S.
58.4.1	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 55° S z południkiem 86° E na wschód do 150° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 86° E, następnie na północ do 55° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 86° E na wschód do 90° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 80° E, następnie na północ do 64° S, następnie na wschód do 86° E, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 90° E na wschód do 100° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 90° E, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 100° E na wschód do 110° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 100° E, następnie na północ do 60° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 110° E na wschód do 120° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 110° E, następnie na północ do 60° S.
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 120° E na wschód do 130° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 120° E, następnie na północ do 60° S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 130° E na wschód do 140° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 130° E, następnie na północ do 60° S.
	H	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 140° E na wschód do 150° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 140° E, następnie na północ do 60° S.
58.4.2	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 30° E na wschód do 40° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 30° E, następnie na północ do 62° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 40° E na wschód do 50° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 40° E, następnie na północ do 62° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 50° E na wschód do 60° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 50° E, następnie na północ do 62° S.

Region	SSRU	Granice
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 60° E na wschód do 70° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 60° E, następnie na północ do 62° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 70° E na wschód do 73° 10' E, następnie na południe do 64° S, następnie na wschód do 80° E, następnie na wschód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 70° S, następnie na północ do 62° S.
58.4.3a	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 56° S z południkiem 60° E na wschód do 73° 10' E, następnie na południe do 62° S, następnie na zachód do 60° E, następnie na północ do 56° S.
58.4.3b	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 56° S z południkiem 73° 10' E na wschód do 79° E, następnie na południe do 59° S, następnie na zachód do 73° 10' E, następnie na północ do 56° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 73° 10' E na wschód do 86° E, następnie na południe do 64° S, następnie na zachód do 73° 10' E, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 59° S z południkiem 73° 10' E na wschód do 79° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 73° 10' E, następnie na północ do 59° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 59° S z południkiem 79° E na wschód do 86° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 79° W, następnie na północ do 59° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 56° S z południkiem 79° E na wschód do 80° E, następnie na północ do 55° S, następnie na wschód do 86° E, następnie na południe do 59° S, następnie na zachód do 79° E, następnie na północ do 56° S.
58.4.4	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 40° E na wschód do 42° E, następnie na południe do 54° S, następnie na zachód do 40° W, następnie na północ do 51° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 42° E na wschód do 46° E, następnie na południe do 54° S, następnie na zachód do 42° E, następnie na północ do 51° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 46° E na wschód do 50° E, następnie na południe do 54° S, następnie na zachód do 46° E, następnie na północ do 51° S.
	D	Cały rejon z wyjątkiem SSRU A, B, C z zewnętrzną granicą wytyczoną od punktu przecięcia równoleżnika 50° S z południkiem 30° E na wschód do 60° E, następnie na południe do 62° S, następnie na zachód do 30° E, następnie na północ do 50° S.
58.6	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 40° E na wschód do 44° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 40° E, następnie na północ do 45° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 44° E na wschód do 48° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 44° E, następnie na północ do 45° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 48° E na wschód do 51° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 48° E, następnie na północ do 45° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 51° E na wschód do 54° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 51° E, następnie na północ do 45° S.
58.7	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 37° E na wschód do 40° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 37° E, następnie na północ do 45° S.
88.1	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 150° E na wschód do 170° E, następnie na południe do 65° S, następnie na zachód do 150° E, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 170° E na wschód do 179° E, następnie na południe do 66° 40' S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 179° E na wschód do 170° W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178° W, następnie na północ do 66° 40' S, następnie na zachód do 179° E, następnie na północ do 60° S.

Region	SSRU	Granice
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 65° S z południkiem 150° E na wschód do 160° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 150° E, następnie na północ do 65° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 65° S z południkiem 160° E na wschód do 170° E, następnie na południe do 68°30' S, następnie na zachód do 160° E, następnie na północ do 65° S.
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 68°30' S z południkiem 160° E na wschód do 170° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 160° E, następnie na północ do 68°30' S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 66° 40' S z południkiem 170° E na wschód do 178° W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na południe do 70° 50' S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 66° 40' S.
	H	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 170° E na wschód do 178° 50' E, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na północ do 170° E, następnie na północ do 70° 50' S.
	I	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° S z południkiem 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 70° S.
	J	Od równoleżnika 73° S na wybrzeżu przy południku 170° E na wschód do 178° 50' E, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód 170° E, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73° S.
	K	Od punktu przecięcia równoleżnika 76° S z południkiem 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 76° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 73° S.
	L	Od punktu przecięcia równoleżnika 76° S z południkiem 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 76° S.
	M	Od równoleżnika 73° S na wybrzeżu przy południku 169° 30' E na wschód do 170° E, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do wybrzeża, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73° S.
88.2	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 170° W na wschód do 160° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 170° W, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 160° W na wschód do 150° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 160° W, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 150° W na wschód do 140° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 150° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 140° W na wschód do 130° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 140° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 130° W na wschód do 120° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 130° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 120° W na wschód do 110° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 120° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 110° W na wschód do 105° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 110° W, następnie na północ do 70° 50' S.

Region	SSRU	Granice
	H	Od punktu przecięcia równoleżnika 65° S z południkiem 150° W na wschód do 105° W, następnie na południe do 70° 50' S, następnie na zachód do 150° W, następnie na północ do 65° S.
	I	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 150° W na wschód do 105° W, następnie na południe do 65° S, następnie na zachód do 150° W, następnie na północ do 60° S.
88.3	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 105° W na wschód do 95° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 105° W, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 95° W na wschód do 85° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 95° W, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 85° W na wschód do 75° W, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 85° W, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 75° W na wschód do 70° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 75° W, następnie na północ do 60° S.

CZĘŚĆ C

POWIADOMIENIE O PLANOWANYM UDZIALE W POŁOWACH KRYLA ANTARKTYCZNEGO EUPHAUSIA SUPERBA

Umawiająca się strona:

Okres połowu:

Nazwa statku:

Spodziewana wielkość połowu (w tonach):

Technika połowowa:	Włók tradycyjny
	System połowów ciągłych
	Użycie pompy do opróżnienia worka włoka
	Inne zatwierdzone metody: proszę wyszczególnić.

Metody bezpośredniego szacowania masy złowionego kryla ⁽¹⁾:Produkty, które mają zostać uzyskane z połowu, i ich współczynniki przeliczeniowe ⁽²⁾:

Typ produktu	Część połowu (%)	Współczynnik przeliczeniowy ⁽³⁾

⁽¹⁾ Od okresu połowu 2013/14 – przy użyciu tabeli przewidzianej w formacie C1 na zasadzie wytycznej – powiadomienie zawiera opis: dokładnej szczegółowej metody szacowania masy złowionego kryla, w tym informacji i, w stosownych przypadkach, danych służących oszacowaniu niepewności związanej z masą zgłaszaną przez statki lub służących zrozumieniu podstawowej zmienności stałych używanych do tych oszacowań, a także – jeżeli stosuje się współczynniki przeliczeniowe – dokładnej szczegółowej metody uzyskania każdego współczynnika przeliczeniowego. W kolejnych okresach połowu członkowie nie muszą ponownie przedkładać takiego opisu, chyba że metoda szacowania masy uległa zmianom.

⁽²⁾ Informacja przekazywana w możliwym zakresie.

⁽³⁾ Współczynnik przeliczeniowy = masa całkowita / masa po przetworzeniu.

	Grudzień	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

Podobszar/Rejon

X Należy zaznaczyć najbardziej prawdopodobny czas i miejsce prowadzenia działań.

Nie ustalono przezornościowych limitów połowowych, uznaje się je więc za zwiady rybackie.

Uwaga: podane tutaj informacje szczegółowe służą jedynie celom informacyjnym i nie wykluczają możliwości działania w czasie i miejscach niewymienionych w tabeli.

CZĘŚĆ D

KONFIGURACJA SIECI I STOSOWANIE TECHNIK POŁOWOWYCH

Obwód otworu sieci (m)	Pionowy otwór (m)	Poziomy otwór (m)

Długość płata sieci i rozmiar oczek

Płat	Długość (m)	Rozmiar oczek (mm)
Płat pierwszy		
Płat drugi		
Płat trzeci		
...		
Płat ostatni (worek)		

Należy przedstawić schemat każdej używanej konfiguracji sieci

Stosowanie różnych technik połowowych (1): Tak Nie

	Technika połowowa	Oczekiwany odsetek wykorzystanego czasu (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Łącznie 100 %

Obecność urządzenia służącego do wykluczania ssaków morskich (2): Tak Nie

Proszę przedstawić techniki połowowe, konfiguracje i cechy narzędzi oraz modele prowadzenia połowów:

(1) Jeżeli tak, częstotliwość zmian technik połowowych.

(2) Jeżeli tak, przedstawić schemat urządzenia:

ZAŁĄCZNIK VI

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ IOTC

1. Maksymalna liczba statków UE upoważnionych do połowów tuńczyka tropikalnego w obszarze objętym konwencją IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Zdolność połowowa (pojemność brutto)
Hiszpania	22	61 364
Francja	22	33 604
Portugalia	5	1 627
Unia	49	96 595

2. Maksymalna liczba statków UE upoważnionych do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze objętym konwencją IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Zdolność połowowa (pojemność brutto)
Hiszpania	27	11 590
Francja	41	5 382
Portugalia	15	6 925
Zjednoczone Królestwo	4	1 400
Unia	72	21 922

3. Statki, o których mowa w pkt 1, są również upoważnione do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze objętym konwencją IOTC.
4. Statki, o których mowa w pkt 2, są również upoważnione do połowów tuńczyka tropikalnego w obszarze objętym konwencją IOTC.

ZAŁĄCZNIK VII

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

Maksymalna liczba statków UE uprawnionych do połowów włócznika w rejonach na południe od 20° S w obszarze objętym konwencją WCPFC

Hiszpania	14
Unia	14

ZAŁĄCZNIK VIII

OGRANICZENIA ILOŚCIOWE UPWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW W ODNIESIENIU DO STATKÓW PAŃSTW TRZECICH POŁAWIAJĄCYCH NA WODACH UE

Państwo bandery	Połowy	Liczba upoważnień do połowów	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
Norwegia	Śledź atlantycki, na północ od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia
Wenezuela ⁽¹⁾	Lucjanowate (wody Gujany Francuskiej)	45	45

⁽¹⁾ Warunkiem otrzymania tych upoważnień do połowów jest przedstawienie dowodu ważnej umowy między właścicielem statku występującym o upoważnienie do połowów a przedsiębiorstwem przetwórczym mającym siedzibę w departamencie Gujany Francuskiej oraz dowód tego, że umowa ta zawiera zobowiązanie do wyladowywania w tym departamencie co najmniej 75 % wszystkich połowów lucjanowatych z danego statku, tak by połowy te mogły zostać przetworzone w zakładzie tego przedsiębiorstwa. Umowa taka musi być zatwierdzona przez władze francuskie, które zapewniają, aby była ona spójna zarówno z rzeczywistą zdolnością umawiającego się przedsiębiorstwa przetwórczego, jak i z celami na rzecz rozwoju gospodarki Gujany. Kopię należy z zatwierdzonej umowy dołączyć do wniosku o upoważnienie do połowów. W przypadku odmowy zatwierdzenia władze francuskie powiadamiają o tej odmowie i przedstawiają danej stronie oraz Komisji powody tej odmowy.